

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 116 - 22. 5. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Abänderung eines Fondsreglements.
Fonds de placement FACEL-FUND.
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Mengarini & Schweizer AG, Basel.
Leberna AG für Leasing, Beratung und Management, Glarus.
Midla GmbH in Liquidation, Zug.
Rekona AG in Liquidation, Herisau.
Scanamer SA in Liquidation, Fribourg.
Compétence-Interim SA.
Inobac SA, ayant son siège à Genève.
Représentation et Courtage SA à Genève.
Sepri, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA.
Sintronic SA, Société anonyme ayant son siège à Genève.
SI Chemin de Coudrée No 3, ayant son siège à Genève.
SPD Société de Prospection et de Développement Commercial SA.
Zenith Tour Operators SA in liquidation, Genève.
Financo SA en liquidation.
Palazzo dei Congressi SA in liquidazione, Lugano.
Masbate SA in liquidazione, Davos.
Bénéfice d'inventaire.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 275 873 - 275 894.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance relative à la convention de double imposition conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

9. Mai 1975. Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage.
Thermowag AG, in Dietikon, Adresse: Badenerstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1975. Zweck: Erstellen von Heizungs- und Klimaanlage sowie Handel mit Apparaten auf diesem Fachgebiet. Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen und Tätigkeit anderer Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Beat Werner, von Mörshausen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1975. Werbeagentur.
«HMK» René R. Hürlimann, in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 917). Werbeagentur. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 an die «HMK Partner Marketing & Kommunikation AG», in Zürich, erloschen.

9. Mai 1975.
HMK Partner Marketing & Kommunikation AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gotthardstrasse 54, Zürich 2. Statutendatum: 22. 4. 1975. Zweck: Leistung von Diensten im Bereich von Kommunikation und Marketing; kann sich an Gesellschaften gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «HMK» René R. Hürlimann in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 326 326.25 und Passiven von Fr. 211 031.45 gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 115 294.80, wovon Fr. 69 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: René R. Hürlimann, von Zürich, in Meilen, Präsident, und Thomas A. Weinstock, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Monika Götz, von Winterthur, in Meilen.

9. Mai 1975.
Schless AG, Reinigungsinstitut, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mooswiesenweg 2, Winterthur 2. Statutendatum: 28. 4. 1975. Zweck: Betrieb eines Reinigungsinstitutes, das sich mit Neubauteil-Reinigung, Unterhalts- und Schaufenster-Reinigung, Teppich-Reinigung und ähnlichen Arbeiten befasst; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Jakob Schless, Reinigungsinstitut», in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 642 214.25 und Passiven von Fr. 133 346.25 gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 508 868, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Jakob Schless sen., von Herisau und Winterthur, in Winterthur, Präsident, und Jakob Schless jun., von Herisau und Winterthur, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Hedwig Ida Schless geb. Hauser, von Herisau und Winterthur, in Winterthur.

9. Mai 1975. Buchbinderei.
J. Stemmler & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Buchbinderei. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Ueberrahmebilanz per 1. 1. 1975 an die «J. Stemmler & Co. AG», in Zürich, übergegangen.

9. Mai 1975. Grossbuchbinderei.
J. Stemmler & Co. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardturmstrasse 253, Zürich 5. Statutendatum: 25. 4. 1975. Zweck: Führung einer Grossbuchbinderei; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberriert, 8000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «J. Stemmler & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 8290 511.78 und Passiven von Fr. 7414 822.10 gemäss Ueberrahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 875 689.68, wovon Fr. 800 000 auf das Grundkapital angerechnet. Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben die Gründeraktionäre ein Vorzugsrecht im Falle der Ausgabe von neuen Aktien und ein Vorkaufsrecht in Fällen von Aktienübertragungen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Alfons Stemmler, von und in Zürich, Präsident; Joseph Stemmler, von und in Zürich, Delegierter, und Ivette Stemmler, von und in Zürich, alle 3 mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1975.
Adolf Feller-Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Apparate (Adolf Feller, Société Anonyme, Fabrique d'Appareils Electriques), in Horgen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587). Die Generalversammlung vom 9. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Adolf Feller AG, Fabrik elektrischer Apparate (Adolf Feller SA, Fabrique d'Appareils Electriques). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von sowie den Handel mit elektrotechnischen und mechanischen Produkten, insbesondere die Fabrikation von elektrischen Apparaten nebst verwandten Erzeugnissen, sowie die Leistung von Diensten auf diesen Gebieten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Ulrich Spycher, von Köniz, in Meilen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs Gugelmann, von Zürich, in Adliswil, und an Albert Schmid, von Zürich und Nessler, in Zürich.

9. Mai 1975.
Seehus AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 307). Erwerb, Veräußerung, Erstellung und Vermietung von Einfamilienhäusern usw. Otto Wirtz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Péclard, von Pully, in Kilchberg.

9. Mai 1975. Treuhändergeschäfte usw.
Interfida, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 649). Besorgung von Treuhändergeschäften von seiten öffentlicher Organe usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chiasso. Unterschrift von Dr. Andreas M. Rickenbach erloschen. Dr. Achille Bianchi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrat), sondern nun als Präsident desselben. Mario Mattei, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paolo Rossi, von Arzo, in Lugano, Mitglied des VR.

9. Mai 1975.
Bank Hofmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 316). Statuten am 19. 3. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Richard Motschmann; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1975. Maschinen, Apparate.
SPLIT AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 925). Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Anlagen auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinen- und Apparatebaues usw. Die Unterschrift von Dr. Vlastimir Stevanovic ist erloschen.

9. Mai 1975.
Cliché A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286). Herstellung von Clichés und Auswertung von Verfahren, welche der Anfertigung von Clichés dienen usw. Walter Schenk aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Felix Ritter, von Unterseen, in Utikon.

9. Mai 1975.
Control Data A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355). Verkauf von elektronischen Rechenanlagen usw. Peter Achermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Erich A. Fischer; er behält seine Einzelprokura bei.

9. Mai 1975.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 746). mit Hauptsitz in Genf. Etienne de Rham führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter, sondern nunmehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates.

9. Mai 1975.
Eugster Treuhand AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1621). Neu hat Einzelprokura: Alois Steiger, von Waldkirch, in Dübendorf. Neue Adresse: Kriesbachstrasse 4.

9. Mai 1975. Trocken- und Klima-Anlagen.
Troan AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571). Fabrikation und Vertrieb von Trocken- und Klima-Anlagen usw. Georges Läubli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1975. Elektrische Apparate usw.
Ema A.G., in Meilen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. Die Prokura von Albert Stierli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Zingg, von Bürglen TG, in Utikon am See.

9. Mai 1975.
Kühler Heizöl AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1309). Handel mit allen Arten von Treib- und Brennstoffen usw. Dr. Hans W. Kopp und Hans Berger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Friedrich Kühler ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Erwin Bachmann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Kupper; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Schalkner, von und in Winterthur.

9. Mai 1975. Handels- und Industrieunternehmen.
Denner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). bezweckt den Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Louis Gelger, von Zürich, in Oberratt.

9. Mai 1975.
Procon-Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1964, S. 941). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 3. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Procon-Treuhand AG, in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Roman P. Isler, nun in Regensdorf. Dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Liquidationsadresse der Gesellschaft: Loewenstrasse 12 (c/o Roman P. Isler), Adlikon; Gemeinde Regensdorf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. 2. 1975.)

9. Mai 1975.
Rotor Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417). Statuten am 24. 4. 1975 geändert. Es haben an den Gesellschafter Dr. Harald Oehrlert abgetreten: der Gesellschafter Dr. Wolfgang Baumann, von seiner Stammeinlage von Fr. 115 000 einen Teilbetrag von Fr. 5000; der Gesellschafter Dr. Hermann O. Hess von seiner Stammeinlage von Fr. 409 000 einen Teilbetrag von Fr. 8000, und der Gesellschafter Wilhelm C. H. Graf von seiner Stammeinlage von Fr. 148 000 einen Teilbetrag von Fr. 2000. Ferner hat der Gesellschafter Wilhelm C. H. Graf von seiner vorerwähnten Stammeinlage einen Teilbetrag von Fr. 2000 an die Gesellschafterin «Turbocor GmbH», in Zug, abgetreten. Durch die vorerwähnten Abtretungen haben sich die Stammeinlagen des Gesellschafters Dr. Harald Oehrlert von Fr. 35 000 auf Fr. 50 000 und die Stammeinlage der Gesellschafterin «Turbocor GmbH», von Fr. 18 000 auf Fr. 20 000 erhöht und die Stammeinlagen des Gesellschafters Dr. Wolfgang Baumann von Fr. 115 000 auf Fr. 110 000, die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Hermann O. Hess von Fr. 409 000 auf Fr. 401 000 und die Stammeinlagen des Gesellschafters Wilhelm C. H. Graf von Fr. 148 000 auf Fr. 144 000 vermindert.

9. Mai 1975. Grafische Gestaltung, Werbung.
Heller & Stihlhard, in Zürich 10, Vorhaldestrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1973. Studio für grafische Gestaltung und Werbung. Gesellschafter: Ulrich Heller, von Eglisau, in Horgen, und Michael Stihlhard, von Mosnang, in Zug; sie führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

9. Mai 1975. Mineralwasser.
H. Bühler & Sohn, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1955, S. 3298). Handel mit Mineralwasser. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hermann Bühler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter René Bühler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «René Bühler», in Richterswil, fortgesetzt.

9. Mai 1975. Getränke, Mineralwasser.
René Bühler, in Richterswil, Gartenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Bühler, von Wattwil, in Richterswil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Bühler & Sohn», in Richterswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Einzelunterschrift ist erteilt an: Trudi Bühler-Kamm, von Wattwil, in Richterswil. Handel mit Getränken, insbesondere mit Mineralwasser.

9. Mai 1975.
V. Zuchiat, Coiffure «Vittorio 69», in Zürich. Löwenstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vittorio Zuchiat, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Madeleine Zuchiat, von Ilanz, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb eines Damen-Coiffeurgeschäftes.

9. Mai 1975. Samen.
Richard Geissler & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2616). Samenhandlung. Die Kommanditsumme von Richard Wölfer wurde von Fr. 10 000 auf Fr. 15 000 erhöht. Neue Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 15 000: Eva Saner, nun in Utikon; Rolf Geissler, nun in Stallikon; Urs Peter Geissler, und Brigitte Koch-Geissler, von Zürich und Villmergen, in Zürich; die drei Erstgenannten haben weiter Kollektivprokura zu zweien.

9. Mai 1975. Kapitalanlagen usw.
Barrier & Co., Haus & Land, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2626). Kapitalanlagen, Finanzierungs sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Outry, von Einsiedeln, in Erlenbach ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Omlin, von und in Sachseln. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Peter Barrier wohnt nun in Zürich 7.

9. Mai 1975.
Pacific Finanz- & Verwaltungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1806). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, in Zürich 3.

9. Mai 1975. Mobilien, Immobilien.
Gradisea S.A., in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794). Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 4. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. Mai 1975. Maurer- und Eisenarbeiten.
Luciano Malnati, in Winterthur (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780). Uebernahme von Maurer- und Eisenarbeiten in Hoch- und Tiefbauten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14. 4. 1975 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1975.
Safap Aktiengesellschaft für Pneumatik und Hydraulik, in Stäfa (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 5. 3. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1975.
Kaegi, Import-Fleisch, in Zürich (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512). Import von und Handel mit Fleisch usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 4. 3. 1975 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1975. Waren aller Art.
Marbos AG, in Zürich 8, Mainaustrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 4. 1975. Zweck: in erster Linie Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Produkten der Bauindustrie; im weiteren wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen, Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Johannes Steiger, von Flawil, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1975.
Aktiengesellschaft Martin Wobmann, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, in Männedorf (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 425). An- und Verkauf von Grundstücken, Finanzierung, Erstellung, Vermietung, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Bauten aller Art usw. Dr. Max P. Oesch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

9. Mai 1975. Automobile.
Agence Américaine Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037). Handel mit Automobilen, insbesondere mit Automobilen amerikanischer Marken usw. Die Prokuren von Edwin Hemmi, Karl Riederer und Erhard Ulrich sind erloschen.

9. Mai 1975.
ARP Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Produktionstechnik, in Zürich 8 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3381). Albert Berli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Häuser, von Oberägeri, in Baar, und Donald Pietsch, von Winterthur, in Wettswil.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

9. Mai 1975. Bauarbeiten.
P. Andres, in Langenthal, Inhaber der Firma ist Peter Andres, von Wynau, in Langenthal. Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Belchenstrasse 7.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

25. April 1975.
Bedauchungs-AG Belp, in Belp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bedachungsarbeiten jeglicher Art, Flachdachbau und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Uhlmann, von Heimiswil, in Belp, Präsident; Ernst Rudin, von Lausen BL, in Wabern, Vizepräsident; Walter Ramseier, von Eggwil, in Belp, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Schlössliweg 1.

Bureau Bern

Beirichtung.
Heinz Ramseier AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, ist die richtige Firma (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325).

9. Mai 1975.
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2025). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht durch Ausgabe von 60 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000 000, eingeteilt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

9. Mai 1975.
Immobilien-Gesellschaft Monbijoustrasse 101 AG, in Bern. Mit Statuten vom 28. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, insbesondere der Besitzung Monbijoustrasse 101, in Bern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird nach der Gründung das Grundstück Bern-Grubdubach Nr. 848, Kreis III, zum Preis von Fr. 1 700 000 erworben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Jenni, von Eggwil, in Bern, Präsident; Uzi-Peter Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Perreux, Gemeinde Boudry; Albert Krienbühl, von Sattel, in Bern. Uzi-Peter Keller führt Einzelunterschrift; Charles Jenni und Albert Krienbühl Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bottingenstrasse 6 (bei Dr. Ludwig Meyer).

9. Mai 1975. Farben, Lacke usw.
Florindo Sargenti Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Farben, Lacken und Hilfsstoffen usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Kurt Maybach, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Achilles Sargenti ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

9. Mai 1975. Transporte.
Fritz Kammermann, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Transportunternehmen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1959, S. 3169). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Mai 1975. Grafische Maschinen usw.
H. Stammerger & Cie., in Bern, grafisches Fachgeschäft, Maschinen für das grafische Gewerbe usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3291). Die Prokuren von Hermann Häseli und Waldemar Weber sind erloschen.

9. Mai 1975. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Giofina AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). William Moore, Vizepräsident, und Karl Dätwyler, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hugo Spühler ist jetzt Präsident und Sekretär des Verwaltungsrates (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Edward Stuart Pearson, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (Hartfordshire, GB), ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er führt nun Einzelunterschrift.

9. Mai 1975.
Intersport International Corporation GmbH, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2300). Denis Vaucher ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer, der zugleich Direktor bleibt, ist Dr. Jürg Stücki. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Charlotte Ruth Falb, von Landswil, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen.

9. Mai 1975.
Bureau Langnau (Bezirk Signau)
Gemässchaft für Licht- und Kraftabgabe Rüderswil, in Rüderswil (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1170). Präsident Fritz Zaugg ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Otto Blaser, von Langnau i. E., in Rüderswil. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

9. Mai 1975. Hôtel.
Les Trois Rois S.A., à Bonfol, exploitation d'un hôtel, etc. (FOSC du 13. 9. 1974, No 214, p. 2488). Jean Cosendey, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Yolande Biétry, de et à Bonfol, est nommée administratrice avec signature collective à deux, avec le président ou le secrétaire-caissier.

9. Mai 1975. Immeubles.
S.I. Rue Mollière S.A., à Porrentruy, achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 3. 1974, No 58, p. 664). Gilbert Broquet, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration sans droit à la signature, a démissionné. Léona Broquet, jusqu'ici vice-présidente du conseil d'administration, a été nommée secrétaire, sans droit à la signature.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. April 1975.
Gesellschaft Ferienhausring, in Münsingen, Erstellung und Ankauf von geeigneten Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2874). Der bisherige Vizepräsident Walter Keller ist infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Hans Wiedmer, von Langnau i.E., in Bramberg, Gemeinde Neuenegg, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Im weiteren wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an das bisherige Vorstandsmitglied Dora Hediger, von Reinach AG, in Bern. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Bernstrasse 15.

7. Mai 1975. Schlosserei.
Ernst Schwarz, in Grosshöchstetten. Schlosserei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1956, S. 745). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Mai 1975.
Brunnengemeinschaft Jassbach, in Jassbach, Gemeinde Linden, Trinkwasserversorgung (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2970). An der Hauptversammlung vom 11. Juli 1973 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Neben dem SHAB ist der Anzeiger für den Amtsbezirk Konolfingen Publikationsorgan der Verwaltung. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Der bisherige Präsident Friedrich Reinhard, der bisherige Vizepräsident Hans Bachmann und der bisherige Sekretär/Kassier Anton von Gunten sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Alfred Blaser, von Trubschachen, in Jassbach, Gemeinde Linden; zum neuen Vizepräsidenten Paul Linder, von Linden, in Jassbach, Gemeinde Linden; zum neuen Sekretär/Kassier Hansueli Linder, von Linden, in Jassbach, Gemeinde Linden, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Mai 1975.
Verein zur Herausgabe einer Zeitschrift für praktische Pfarreiarbeit, in Luzern, Habsburgerstrasse 44 (c/o SKVV). Neueintragung. Verein laut Statuten vom 12. 12. 1974. Zweck: Herausgabe einer Zeitschrift für praktische Pfarreiarbeit in den römisch-katholischen Pfarreien der deutschsprachigen Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Vergabe von Druckaufträgen. Kauf und Verkauf von Rechten und Lizenzen. Der Verein haftet für seine Verbindlichkeiten ausschliesslich mit seinem Vermögen. Eine Haftung der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Abonnementsbeiträge, Zuwendungen Dritter. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident: Anton Rössli, von Krüts, in Oberrieden ZH; Vizepräsident: Fritz Dommann, von Luzern, in Solothurn; Rechnungsführer: Walter Mäder, von Mörschwil SG, in Bernegg SG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Mai 1975. Bau-Ingenieurbüro.
Schuler & Kaufmann AG, in Inwil, Altes Schulhaus. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 4. 1975. Zweck: Uebernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Ingenieurunternehmens für Hoch-, Tief- und Strassenbau fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft erstellt auch Expertisen und Gutachten für Objekte, die in ihren Aufgabenkreis fallen. Erwerb, Verwaltung

und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 9. April 1975 und Bilanz per 31. Dezember 1974 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft «Schuler & Kaufmann, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau», in Inwil, sämtliche Aktiven von Fr. 221 661.90 und sämtliche Passiven von Fr. 114 105. Der Aktivüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 107 556.90. Davon werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hannes Schuler, von Steinen, in Inwil; Delegierter: Urs Kaufmann, von Cham, in Inwil. Sie zeichnen einzeln.

7. Mai 1975. Schreinerei.
Niklaus Birrer Sempach, in Sempach, Hildisriederstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Niklaus Birrer, von Luthern und Sempach, in Sempach. Schreinerei, Konstruktionswerkstätte.

7. Mai 1975.
Hespa, Holzeinkaufstelle Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten (Hespa, Bureau d'achat de bois de l'industrie suisse du papier), in Luzern. Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 337). Die Prokura von Max Bürki ist erloschen.

7. Mai 1975. Wirtschaftsberatung usw.
Kaufmann Associates S.A., in Luzern. Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 444). Statutenänderung vom 16. April 1975. Neuer Zweck: Wirtschaft-, Finanz- und Anlageberatung im Wirtschaftssektor. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art sowie von Treuhänderfunktionen.

7. Mai 1975. Wand- und Bodenbeläge.
E. Weber, in Dierikon, Rigistrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Eugen Weber, von Sulz AG, in Dierikon. Cheminée-Bau und keramische Wand- und Bodenbeläge.

7. Mai 1975.
Wohnbau AG Ettiswil, in Ettiswil (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2418). Dr. Josef Steger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Felber (bisher Mitglied). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Suppliger, von und in Ettiswil. Neue Adresse: beim Präsidenten Hans Felber-Meyer.

9. Mai 1975. Präparate.
Piniol A.G., in Luzern, Präparate usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Einzelprokura wurde erteilt an Filippo Schmid, von Vals GR, in Luzern.

Obwalden – Unterwald-Je-haut – Unterwalden alto

9. Mai 1975. Elektro-Anlagen.
Hans Huwyler, in Sarnen, Elektroanlagen (SHAB Nr. 35 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neu gegründete «Elektro Huwyler AG», in Sarnen, im Handelsregister gelöscht.

9. Mai 1975.
Elektro Huwyler AG, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes und eines Verkaufsladens für elektrische Geräte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1975 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Huwyler», Elektro-Anlagen, Sarnen, wonach auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974 die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenvorräte, Fahrzeuge, Werkstatteinrichtung, Liegenschaft) Fr. 558 808.65 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen) Fr. 458 808.65 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Hans Huwyler, Elektro-Anlagen, Sarnen, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf den 1. Januar 1975. Die Einberufung der Generalversammlung sowie Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Obwaldner Amtsblatt, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Huwyler, Präsident; Ursula Huwyler, Mitglied, beide von Sins AG, in Sarnen. Hans Huwyler, Präsident, führt Einzelunterschrift. Ursula Huwyler, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Geschäftsdomicil: Brünigstrasse 119.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Mai 1975. Baumwollspinnerei und Weberei.
Legler & Co., in Diesbach. Mechanische Baumwollspinnerei und Weberei (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2206). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird diese Firma gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Legler & Co. AG, Diesbach», mit Sitz in Diesbach, per 31. Dezember 1974 übernommen.

9. Mai 1975. Textilien usw.
Legler & Co. AG, Diesbach, in Diesbach. Mit Statuten vom 6. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Textilfabrik, Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Lizenzierung von Marken aller Art sowie Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie und ähnlicher Branchen, insbesondere Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft Legler & Co., Diesbach. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Legler & Co.», in Diesbach, und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenlager, Geschäftsanlagen, Immobilien, Maschinen, Mobilar und Fahrzeuge) Fr. 3 560 941.83 und Passiven (Banken, Kreditoren, Hypotheken, Darlehen, Dolkredere) Fr. 2 960 941.83 zum Uebernahmepreis von Fr. 600 000, wofür den Sacheinlegern 600 als voll liberriert geltende Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt wurden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Legler & Co.», in Diesbach, rückwirkend auf den 1. Januar 1975, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Prof. Dr. Willi Rigoleth, von Uznach SG, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Federico Alfredo Legler-Borel und an Ing. Matteo Legler, beide von Diesbach, in Ponte San Pietro (Italien). Einzelprokura wurde erteilt an Jacques Stüssi, von Niederurnen, in Diesbach, und an Walter Portmann, von Escholzmatt LU, in Horgen ZH. Geschäftsdomicil: in den eigenen Geschäftsräumlichkeiten.

9. Mai 1975. Werbe- und Marketingberatung.
Gemoo GmbH, in Glarus. Mit Statuten vom 7. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Werbe- und Marketingberatung. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften mit gleichartigem Zweck beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Paul Schwiter, von Näfels, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim Geschäftsführer, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt. Spielhof 14 a.

9. Mai 1975. Anlagen der Holzverarbeitung. **Interholm A.G.**, in Glarus. Planung und Vermittlung von Anlagen der Holzverarbeitung usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1967, S. 1943). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14 a.

9. Mai 1975. Patente usw. **Panty-Lie AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 29. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: In erster Linie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenpatentrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, insbesondere auf dem Gebiet der Textil-Technik und der Tricotage. Ferner bezweckt die Gesellschaft Beteiligung an anderen Unternehmungen der Textilbranche. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Thalwil ZH, als Präsidentin, und Rudolf H. A. Lang, von Zürich, in Unterentfelden AG, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Heftli, Rechtsanwalt. Spielhof 3.

9. Mai 1975. Beteiligungen. **Vereinigte Edelmetall-Aktiengesellschaft**, in Glarus. Gemeinsame Vertretung der Interessen der Aktionäre inner- und ausserhalb der Schweiz, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Stahlbranche usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Wilhelm Hoyer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheurdt (Deutschland); er zeichnet zu zweien.

9. Mai 1975. Handelsgeschäfte usw. **Curufin A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 7. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten, Übernahme von Vertretungen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder überbauen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR. Rechtsdomizil: c/o Fidupa A.G., Hauptstrasse 41.

9. Mai 1975. Kapitalien. **Antreier AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 9. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14 a.

Zug — Zoug — Zugo

9. Mai 1975. Ladenbau usw. **Frei & Hunkeler AG**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 21. April 1975 und vom 9. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Handel auf dem Gebiete des Ladenbaus, Innenausbau und Dekorationssysteme. Sie kann Grundstücke erwerben, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Frei, von Kienberg SO, in Baar, als Präsident; Johann Hunkeler, von Malters LU, in Baar, als Vizepräsident; Beat Niederberger, von Dallenwil NW, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Sonnenhof (eigene Büros).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

5. Mai 1975. Produits laitiers. **Cremo S.A. (Cremo A.G.) (Cremo Ltd.)**, à Villars-sur-Glâne, commerce, fabrication de tous produits et sous-produits laitiers, etc. (FOSC du 6. 4. 1973, N° 81, p. 937). Gabriel Kolly, décedé, Noël Berger et Louis Seydoux, démissionnaires, ne sont plus administrateurs. Ont été nommés administrateurs (sans signature) Gaston Pichonnat, de et à Lovatens; Robert Perler, de Senèdes, à Granges-Paccot, et Joseph Collard, de et à Châtel-St-Denis. Simon Mammy et Werner Nobs, dont les procurations sont éteintes, ont été nommés sous-directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le directeur. La procuration de Robert Pasquier est éteinte.

9. Mai 1975. Participations. **Jamma S.A.**, à Fribourg, prise de participation (FOSC du 26. 10. 1972, N° 252, p. 2777). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1975, la société a transformé sa raison sociale en **Marchinter S.A.** Les statuts sont modifiés en conséquence.

9. Mai 1975. Transport maritime. **Heerema Marine Contractors S.A.**, à Fribourg, dessin, construction, transport, etc., dans le domaine maritime (FOSC du 30. 10. 1974, N° 254, p. 2888). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1975, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

9. Mai 1975.

Fibres Société Anonyme Fribourg, à Fribourg, fabrication, vente de produits fibreux, etc. (FOSC du 9. 8. 1972, N° 185, p. 2111). Jean-Louis Frachebourg, de Salva, à Martigny, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Rolf Koerner, domicilié actuellement à Belfaux, dont la procuration est éteinte, a été nommé sous-directeur. Il continue à signer collectivement à deux.

9. Mai 1975. Représentations.

Erich Schenkel, à Lentigny. Le chef de la maison est Erich Schenkel, d'Allemagne, à Lentigny. Représentations diverses.

9. Mai 1975. Participations.

Cavel S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1974, N° 282, p. 3214). Par décision du 28 avril 1975, la Justice de paix de Fribourg a nommé Christian Richon, de St-Gingolph, à Fribourg, curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 56, route de Villars, c/o le curateur.

9. Mai 1975. Amortisseurs de chocs.

Monorex S.A., à Rossens, fabrication de dispositifs d'amortisseurs de chocs, etc. (FOSC du 17. 5. 1972, N° 114, p. 1260). L'administratrice et présidente Germaine Erismann est décedée; ses pouvoirs sont éteints. A été nommée administratrice Louise Eberhard-Erismann, de Legenstorf, à La Neuveville. Robert Eberhard, vice-président (inscrit), est nommé président, et Henri Wegmann, administrateur (inscrit), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9. Mai 1975. Meubles.

Besse S.A. (Besse A.G.), à Fribourg, achat, vente de tous articles d'ameublements, etc. (FOSC du 25. 1. 1974, N° 20, p. 242). L'administrateur unique Claude Vipret a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Robert Besse, de Chamoson VS, à Genève.

9. Mai 1975. Participations.

Idee Holding S.A., à Fribourg. Suivant actes authentiques et statuts du 24 avril 1975 et du 9 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises en Suisse et à l'étranger poursuivant le but de conseiller et de servir d'intermédiaire pour la conclusion d'affaires de toute nature, de favoriser l'importation et l'exportation de marchandises, ainsi que l'implantation d'industries. Elle n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle concernant ses participations et son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Guy von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de Romont 31, c/o Guy von der Weid.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9. Mai 1975. Articles de mode.

Les Hoirs de Vve S. Equey, à Romont, société en nom collectif (FOSC du 31. 7. 1943, N° 176, p. 1755). Vente d'articles de mode pour dames et enfants. La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité depuis le 31 août 1974.

9. Mai 1975.

Ed. Zublin & Cie AG, succursale d'Ursy. Sous cette raison sociale, la société anonyme Ed. Zublin & Cie, à Zurich, entreprise générale de travaux publics, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 19. 12. 1913, (FOSC du 20. 3. 1975, N° 66, p. 746), à créé, suivant décision de son conseil d'administration du 18 mars 1975, une succursale à Ursy. La succursale est engagée par la signature de Dr. Ernst Uhlmann, de Schaffhouse, à Neuhausen; Charles Alfred Wächter, de Zurich, à Paris; Pierre Clot, de et à Bâle; Rudolf Roth, de Grossafoltern, à Reinach; Félix Werder, de Bâle, à Reinach; Dr. Hans Bachmann, de Neuhausen, à Fällanden; Peter Lüthi, de Rüderswil BE, à Egg; Robert Schweizer, de Zurich, à Weiningen; Peter Rudolf Benz, de Thalwil, à Fällanden; Frédéric Perret, de La Sagne, à Belmont-sur-Lausanne; Hansjoachim Maas, de nationalité allemande, à Fällanden; Wilhelm Rudolf, de St-Gall, à Füllinsdorf; Gilbert Bauen, de Thônex GE, Les Bayards NE et Rüschegg BE, à Dällikon ZH; Hugo Baumgartner, de Winterthur et Oensingen, à Küsnacht; Gottlieb Künzli, de et à Gossau; Othmar Hugentobler, de Oberuzwil, à Bergdietikon; Dietmar Sehninger, de nationalité allemande, à Bâle; Dr. Hugo Grob, de Wetzikon, à Reinach BL; Karl Schaufelberger, de Wald ZH, à Zurich; Hans-Jürg Hauser, de et à Zurich; Franz Rensing, de Eriz, à Münchenstein; Jörg Wildberger, de Neunkirch, à Sion; Anton Hotz, de Weinfelden, à Zurich; Willy Burkhard, de Wädenswil et Richterswil, à Rüschlikon; Friedrich Lindler, de Bâle et Brienz, à Bâle.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

7. Mai 1975. Drogerie. **Max Hasenfratz**, in Basel, Drogerie (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1943, S. 80). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1975. Lebensmittel. **Frau V. Donati**, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1971, S. 1662). Domicil nun: Feldbergstrasse 7.

7. Mai 1975. Bank. **Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Privatbank (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1787). Roger Müller, Vizedirektor, wohnt nun in Aesch BL.

7. Mai 1975. Restaurant. **R. Egger**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 193). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1975. Pharmazeutische Spezialitäten usw. **Doetsch, Grether & Cie. AG**, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Grether, Delegierter, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Es wohnen nun: Conradin Alfred Zoelly, Direktor, in Binningen; Fredy Zulliger, Direktor, in Ettingen; Jan Berends, Vizedirektor, in Füllinsdorf; Hans-Rudolf Führer, Vizedirektor, in Pratteln; Niklaus Kasper, Prokurist, in Riehen; Werner Brunner, Prokurist, in Binningen; Paul Häner, Prokurist, in Reinach BL, und Marcel Ebner, Prokurist, in Pfeffingen. Anton Metzger, Prokurist, heisst richtig Anton Paul Metzger.

7. Mai 1975. **Hanna Trading Company Ltd**, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2405). Statutenänderung: 2. 5. 1975. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

7. Mai 1975.

Unetra Holding AG, in Basel, Dreispitzstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 4. 1975. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Schweizer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1975. **Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, à Bruxelles**, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel (B). Statutenänderung: 7. 5. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von fr. 644 000 000 durch Ausgabe von 128 800 Stammaktien zu fr. 500 auf fr. 708 400 000, voll liberriert, 31 500 Vorzugsaktien

zu fr. b. 500 und 1 385 300 Stammaktien zu fr. b. 500, auf Namen oder Inhaber lautend. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Achille Ruta und Philippe Lacarrière. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Michele de Micheli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), und Claude Collet, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

9. Mai 1975. Transporte.

Gebr. Müller, in Schaffhausen, mit Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, Autotransporte (Güter) (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Infolge Todes des Erwin Müller ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

9. Mai 1975. Restaurant.

P. Göggele-Ebnöther, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Salmen» (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat durch Verfügung vom 29. April 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

9. Mai 1975. Grafische Arbeiten.

Lempen & Cie. AG, in Schaffhausen, Herstellung von grafischen Arbeiten jeder Art und den Handel mit Papier und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3152). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Nold, von Pitasch GR, in Schaffhausen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Mai 1975. Düng- und Futtermittel.

Humosan AG, in Muelen SG, Fabrikation und Vertrieb von Düng- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2591). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Sauder, von Lupsingen BL, in Bischofszell TG, ohne Unterschrift.

9. Mai 1975.

Panalpina Speditions AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 504) und Buchs SG (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Justin von Rohr, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

9. Mai 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). Fridolin Zogg, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Sulser, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

9. Mai 1975.

Martin Ullmann, Seilerwarenfabrik, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hester Ullmann, von Eschenz, in Abtwil. Gemeinde Gaiserswald. Geschäftsadresse: Bildstrasse 30 (amtliche Strassennummerierung). Weiteres Geschäftslokal: Chur, Obertor.

9. Mai 1975.

Hilty & Co. Mass & Konfektion, Inhaber J. Veidt, in Buchs SG (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1960, S. 2687). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11 (amtliche Strassennummerierung).

9. Mai 1975.

Café-Conditorei Schnell, in Rorschach (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1946, S. 281). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1975.

Othmar Hug, in Mols, Gemeinde Quarten, Baugeschäft, Ausführung von Bauarbeiten als Generalunternehmer (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 469). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Othmar Hug AG, Bau- und Generalunternehmung», in Mols, Gemeinde Quarten.

9. Mai 1975.

Othmar Hug AG, Bau- und Generalunternehmung, in Mols, Gemeinde Quarten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes sowie Ausführung von Bauten als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-firma «Othmar Hug», in Mols, Gemeinde Quarten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 549 830.45 und Passiven von Fr. 417 346.10 zum Preise von Fr. 132 484.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Othmar Hug, Präsident, und Klara Hug-Rinderer, beide von und in Mols, Gemeinde Quarten. Geschäftsadresse: Tal.

9. Mai 1975.

Käsergenossenschaft Edliswil, in Waldkirch SG (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Hans Graf, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Eduard Oberholzer, von Goldingen, in Waldkirch, Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

9. Mai 1975.

AG für Kunst- und Natursteine, in Gossau SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlegen von und Handel mit Kunst- und Natursteinen jeglicher Art sowie Ausführung aller einschlägiger Arbeiten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 33 000 und Bareinzahlung von Fr. 17 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Frieda Weil-Faifer, Gossau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1975 Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 33 075, wovon Fr. 33 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Frieda Weil-Faifer, von St. Gallen, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Isenringstrasse 19a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

5 maggio 1975. Mandati fiduciari d'amministrazione. **Fideretica SA (Fideretica AG)**, succursale di Coira. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Fideretica SA (Fideretica AG)», con sede principale a San Vittore e iscritta al registro di commercio del cantone dei Grigioni il 8 marzo 1968 (FUSC) del 1. 4. 1968, N° 77, p. 684), con decisione del suo consiglio di amministrazione in data 30. 4. 1975 ha istituito una succursale a Coira. Scopo: l'esecuzione di mandati fiduciari e d'amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Consiglio di amministrazione, firmando per la succursale: Remo Storni, da ed in San Vittore, presidente con firma individuale; Sandro Robbiani, da Novazzano, in San Vittore, e Aurelio Succetti, da Sta. Domenica, in San Vittore, ambedue con firma collettiva a due. Domicilio: Giacomettistrasse 98 (uffici propri).

9 maggio 1975. Titoli.

Imellas SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 5 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di beni mobili, la partecipazione a imprese, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera o all'estero; la società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Reto Bonglielmi, da Brusio, in Cama, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zentralli & Bonglielmi.

9. Mai 1975.

Lidoe Garage AG, in Chur (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1974, S. 1290). neue Kollektivprokura zu zweien: Ella Bless-Walcher, von Flums, und Stefan Mathis, von Jenaz, beide in Chur.

9 maggio 1975. Consulenza industriale.

Glavo SA (Glavo Limited), in Grono. Nuova società anonima con statuti del 5 maggio 1975. Scopo: la consulenza industriale con possibilità di partecipare; le transazioni mobiliari e immobiliari in Svizzera e all'estero; la società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Edy Belloli, da Auresio TI, in Cama, con firma individuale. Recapito: c/o Edy Belloli.

9. Mai 1975. Garage.

Johann Giger, in Ilanz. Garage und Handel mit Autos (SHAB Nr. 188 vom 14.8.1947, S. 2341). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Reto Giger», in Ilanz, per 1. Januar 1975.

9. Mai 1975. Garage.

Reto Giger, in Ilanz. Inhaber: Reto Giger, von Quarten, in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Giger», in Ilanz, per 1.1.1975. Betrieb der Garage Grüneck und Autohandel. Grüneck.

Aargau — Argovie — Argovia

9. Mai 1975.

Hero Fleischwaren Lenzburg, in Lenzburg. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1974, S. 1524). Der Präsident Dr. Markus Roth ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident wurde gewählt: Dr. Hans Tschumi-Seifert, von Wolfisberg BE, in Muri bei Bern-Gümligen BE.

9. Mai 1975. Chemische Produkte.

Dr. Robert Schmid-Winter & Co., in Möhlin. Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1973, S. 2838). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Mai 1975.

Techn. Büro Bergauer AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1974, S. 1558). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Walter Krummenacher-Hochstrasser ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt: Markus Bergauer, von Neuhausen am Rheinfall SH, in Berikon AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1975. Maschinen.

Peiseler AG, in Brugg. Maschinen, Maschinenzugehör usw. (SHAB Nr. 220 vom 20.9.1974, S. 2551). Das unterschreibungsberechtigte Mitglied Dr. Roger Frehner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Erwin Suter-Dinner, von Zürich, in Baden AG.

9. Mai 1975. Heizungen.

Siegrist Service AG, in Oftringen. Schwarzhaar 13. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. April 1975. Zweck: Handel, Vermittlung, Montage, Projektierung und Service auf dem Gebiete der Heizungstechnik, sowie Beratung in Lärm-, Umweltschutz- und Lüftungstechnik. Sie kann ihre Tätigkeit auch auf andere Bereiche ausdehnen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen, wie auch Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten oder vermieten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. April 1975 das bisher vom Mitgründer Hans Rudolf Siegrist-Hubeli, in Oftringen, betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Eröffnungsbilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 81.623,75 und Passiven von Fr. 30.457,75 zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 51.166, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angeschlossen wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Rudolf Siegrist-Hubeli, von Vordemwald AG, in Oftringen. Einzelprokura wurde erteilt an: Elisabeth Siegrist-Hubeli, von Vordemwald AG, in Oftringen.

9. Mai 1975.

Profilpress A.G., in Muri. Fabrikation von Abkantpressprofilen in sämtlichen Metallen (SHAB Nr. 287 vom 12. 12. 1969, S. 2819). Das unterschreibungsberechtigte Mitglied Hans Koller-Gehrig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neues Mitglied und Aktuar ist das bisherige Mitglied Otto Gubler-Stutz; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Alet, von und in Kriens LU.

9. Mai 1975.

Elektrizitäts-Genossenschaft Abtwil, in Abtwil (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1974, S. 426). Der Vizepräsident Karl Bülmann-Stocker ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Marti-Widmer, von und in Abtwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1975.

Wohnbaugenossenschaft Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1973, S. 3329). Der Aktuar Benno Erhard-Hofmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Walter Weiss-Weiss, von Sulz AG, in Laufenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

9. Mai 1975. Gemeinschaftsverpflegung.

Culina R. Leonhard & K. Zimmermann, bisher in Böttstein. Produktion und Auslieferung von Gemeinschaftsverpflegung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 28.9.1972, S. 2519). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Dulliken SO (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1975, S. 1086) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Mai 1975. Pharmazeutische Produkte.

Voigt & Co. A.G., in Romanshorn. Fabrikation von und Engroshandel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Spezialitäten (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1975, S. 440). Die Unterschrift von Walter A. Birchler und die Prokura von Paul Stricker sind erloschen.

9. Mai 1975. Hotel.

H. Dumelin, in Frauenfeld. Hotel und Restaurant zum Bahnhof (SHAB Nr. 116 vom 20.5.1946, S. 1530). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 maggio 1975. Bevande.

Bellevit S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 29 aprile 1975. Scopo: la produzione ed il commercio di estratti, liquori e prodotti affini, nel campo delle bevande alcoliche ed analcoliche, di additivi alimentari, aromatici ed industriali, l'assunzione e la concessione di rappresentanze nonché ogni negozio ed ogni operazione in rapporto diretto o indiretto con il predetto scopo. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione di 1 a 7 membri. Amministratore unico: Bruno Carugo fu Ferruccio, da ed in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o Bruno Carugo, 6500 Bellinzona, via Camminata 9.

9 maggio 1975.

Losag S.A. Impresa Generale, Succursale di Giubiasco, in Giubiasco. assunzione ed esercizio di lavori di impresa generale, ecc. (FUSC del 2.8.1972, N° 179, p. 2046), società anonima con sede principale a Berna. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito al trasferimento della succursale a Lugano (FUSC del 30.4.1975, N° 99, p. 1154).

Ufficio di Lugano

6 maggio 1975. Amministrazione, ecc.

Panafleet S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 30 aprile 1975. Scopo: l'amministrazione, la consulenza, la rappresentanza e la gestione fiduciaria in generale, nel campo commerciale, industriale e navale, la partecipazione a società sia Svizzere che estere, l'acquisto di beni mobili ed immobili all'estero, sempre in via fiduciaria. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Angela Scoglio, da ed in Mezzovico. Recapito: corso Elvezia 7 (uffici propri).

9 maggio 1975. Partecipazione, ecc.

Strobia S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 6 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, e l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società non esercita alcuna attività commerciale nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Guidicelli, da Ponto Valentino, in Lugano. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

9 maggio 1975. Partecipazione, ecc.

Angio S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 6 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società non esercita alcuna attività commerciale nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Guidicelli, da Ponto Valentino, in Lugano. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

9 maggio 1975. Partecipazione, ecc.

Smagi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 6 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società non esercita alcuna attività commerciale nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Guidicelli, da Ponto Valentino, in Lugano. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

9 maggio 1975. Partecipazioni, ecc.

Pacciugo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 6 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società non esercita alcuna attività commerciale nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Guidicelli, da Ponto Valentino, in Lugano. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

9 maggio 1975. Consulenza aziendale, ecc.

Alpha-Beta Finanz & Verwaltungs S.A. (Alpha-Beta Finanz & Verwaltungs A.G.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 7 maggio 1975. Scopo: la consulenza aziendale e fiscale, l'amministrazione e gestione di beni, la compra-vendita di fondi sia in Svizzera che all'estero. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese simili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

9 maggio 1975. Consulenza aziendale, ecc.

Fundus Finanz & Verwaltungs S.A. (Fundus Finanz & Verwaltungs A.G.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 7 maggio 1975. Scopo: la consulenza aziendale e fiscale, l'amministrazione e gestione di beni, la compra-vendita di fondi sia in Svizzera che all'estero. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese simili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

9 maggio 1975. Partecipazione, ecc.

Prosperus S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 6 maggio 1975. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione di patrimoni di proprietà di terzi, operazioni finanziarie e fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Pioda 12, c/o Dr. Adriano Bernasconi.

9 maggio 1975.

Centaur, Prodotti Chimici e Farmaceutici S.A., in Lugano. l'acquisto, la produzione, la lavorazione e la vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 7.2.1973, N° 31, p. 370). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 maggio 1975, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

9 maggio 1975.

Mito Chemicals Ltd. (Mito Chemicals S.A.), in Lugano. l'acquisto e la vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC dell'11.2.1975, N° 34, p. 369). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 maggio 1975, la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

9 maggio 1975.

Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano S.A., in Brusino Arsizio. l'esercizio di una funivia, ecc. (FUSC del 10.6.1974, N° 132, p. 1583). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 maggio 1975 la società ha deciso di ridurre ai sensi dell'art. 735 CO il capitale sociale da fr. 1.000.000 a fr. 670.000 mediante corrispondente riduzione del valore delle azioni da fr. 100 a fr. 67 cadauna; di aumentare il capitale da fr. 670.000 a fr. 737.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 670 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 737.000, diviso in 10.000 azioni al portatore da fr. 67 cadauna e in 100 azioni al portatore da fr. 670 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

5 maggio 1975.

Banco di Roma per la Svizzera Filiale di Chiasso, in Chiasso. compiere in Svizzera e all'estero tutte le operazioni di banca ecc. (FUSC del 7.3.1975, N° 55, p. 623), società anonima con sede principale a Lugano. Dr. Franco Maspoli, deceduto, non è più membro del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Avv. Franco Felder, da Willisau-Land, in Lugano, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma abbinata a due altre persone autorizzate.

9 maggio 1975.

Pulirapid tappeti e moquettes di Bacilieri e Cortesi, in Balerna. Fabrizio Bacilieri, da Stabio, in Balerna, e Antonio Cortesi, da Poschiero, in Rancate, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 2 maggio 1975. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei soci. La pulizia rapida di tappeti, moquettes e di gruppi imbottiti, nonché di tappezzeria. La società effettuerà altresì trattamenti speciali di qualsiasi tipo, connessi con lo scopo prefisso. Via Generale Guisan 22.

9 maggio 1975. Partecipazioni.

Geva S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 maggio 1975. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, nonché l'amministrazione di beni propri e di terzi. Acquisto di proprietà fondiaria. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è: Aldo Kern, da Basiglio, in Pazzallo, con firma individuale. Recapito: c/o Weisscredit, Banca commerciale e d'investimenti, via Motta 10, Chiasso.

9 maggio 1975.

Saceba - Società Anonima Cementi, in Morbio Inferiore. la creazione di stabilimenti per la produzione di cementi, ecc. (FUSC del 24.3.1975, N° 69, p. 783). Giuseppe Roncati, membro del consiglio di amministrazione, è ora in Massagno. Paride Melera e Hans Rudolf Suter, direttori, sono ora in Castel San Pietro. Nuovo recapito: Morbio Inferiore, uffici propri.

9 maggio 1975. Mercie varie.

Pebema di Marinella Peverelli, in Chiasso. commercio di merci varie (FUSC del 9.11.1972, N° 264, p. 2903). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto della Pretura di Mendrisio Sud del 30 aprile 1975).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

9 mai 1975.

Société de Laiterie de Cudrefin, à Cudrefin (FOSC du 1.8.1972, p. 2038). Le comité est composé de: Armin Etter, de Ried, à Cudrefin, président; Gilbert Vacheron, de Mur, à Cudrefin, vice-président, et Edmond Berner, de Agriswil, à Cudrefin, secrétaire-caissier. Jean-Louis Reuille, président, Armand Richard, secrétaire, et Paul-Emile Berger, vice-président, ayant démissionné, leurs signatures sont éteintes. La société est engagée par la signature collective à deux, du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Complément.

Parficio S.A., à Lausanne (FOSC du 13.5.1975, p. 1296). Max Menoud (président et délégué inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

2 mai 1975. Bijouterie, etc.

Sodico S.A., à Lausanne. commerce de marchandises, en particulier d'articles de bijouterie en métaux précieux (FOSC du 21.11.1973, p. 3108). Les administrateurs Guido Sessa, Fritz Ammann et Adam Goluchowski, sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées. Seule administratrice avec signature individuelle: Frederica Sessa, de et à Lausanne.

Bureau de Payerne

9 mai 1975.

S.I. Mofor S.A., à Payerne (FOSC du 19.12.1972, p. 3252). Urs Forster, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration: sa signature est radiée. Pierre Bersier, de Villars VD, à Payerne, a été élu membre du conseil; il signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

9 mai 1975.

Holding Jagofin S.A., à Monthey (FOSC du 18.2.1974, p. 467). Domicile légal: chez M^r Antoine Vuadens, rue des Bourguignons 4. Bureau: à Genève, chez Sogedes SA, rue du Rhône 84.

9 mai 1975. Travaux publics.

A. Giroud, à Martigny. entreprise de travaux publics et bâtiments (FOSC du 17.8.1962, p. 2387). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

9 mai 1975.

Entreprise Giroud, à Martigny. Titulaire: Georgette Giroud née Délez, veuve d'André, de et à Martigny. Entreprise de bâtiments et travaux publics. La maison confie procuration individuelle à Georges Giroud, de et à Martigny. Bourg-Vieux 1.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)**

9 mai 1975. **Eputation.**
Epureaux SA, aux Hauts-Geneveys, l'importation, la diffusion, l'achat, la vente et la représentation générale du système d'épuration «Allonette», etc. (FOSC du 10. 4. 1975, N° 82, p. 938). Par ordonnance du 6 mai 1975 le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, à Cernier, a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC du 15. 9. 1971, N° 215, p. 2263).

Bureau de Neuchâtel

9 mai 1975.
Frédé Bloesch, Transports, à Lignières. Le chef de la maison est Frédéric Bloesch, de Mörigen BE, à Lignières. Entreprise de transports de choses.

9 mai 1975.
Caisse Raiffeisen de Cornaux, à Cornaux, société coopérative (FOSC du 9. 5. 1974, N° 107, p. 1281). Carmen Girard, du Landernon, à Cornaux, a été nommée gérante avec signature individuelle.

Genève — Genève — Ginevra

5 mai 1975.
«Coiffure JR» J. Revaz, à Genève. Chef de la maison: Josiane Revaz, de Salvan VS, à Genève. Salon de coiffure. 1-3, rue de Chanpeulet.

5 mai 1975. Appareils électriques.
«ARS-Wematronic» Rick & Sturzenegger, à Meyrin, appareils électriques et électroniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2041). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par «ARS-Wematronic SA», à Meyrin.

5 mai 1975.
ARS-Wematronic SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 avril 1975. But: achat, vente, représentation et construction de tous appareils électriques, électroniques et autres; installation de tous systèmes d'alarme; acquisition et exploitation de tous brevets, licences, sous-licences, marques de fabrique et de commerce dans le domaine ci-dessus; participation à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «ARS-Wematronic» Rick & Sturzenegger, à Meyrin, selon bilan au 31 décembre 1974, avec un actif de fr. 1 035 670.38 et un passif envers les tiers de fr. 196 944.80, pour fr. 838 725.58, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 99 000, le solde de fr. 739 725.58, étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Rick, de Genève, à Meyrin, président, et Pierre Sturzenegger, de Reute AR, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 31, avenue de Vaudagne.

5 mai 1975.
Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale de Genève (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3187). Les pouvoirs de Mendes H. Sachs et Victor Loeb sont radiés. Ernst Lehmann, d'Israël, à Ramat-Gan (Israël), membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Pierre Macquat, de Bonfol BE, à Zurich; Victor Schreiner, de et à Zurich, et Heinrich Schermann, de Mont-Tramelan BE, à Zurich, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux.

5 mai 1975. Télévision.
Coditel, à Meyrin, diffusion en Suisse de la télévision, etc., société anonyme (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1010). Pierre Aubert, de Savagnier NE, à La Chaux-de-Fonds NE, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1975.
Les Editions Art et Ethnographie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 et 25 avril 1975. But: publication et édition de tous ouvrages d'art; production et distribution de films d'art et d'ethnographie, ainsi que commerce de toutes œuvres artistiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Zuber, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, parc du Château-Banquet, chez Fernand Zuber.

5 mai 1975. Bureau d'architectes.
Idea SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'architectes, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). Michel Delattre et Italo-Francois Galeotto ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nessim Gaon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 mai 1975.
SI Parc Plein Soleil N° 149 B, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3057). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 28 avril 1975. Adresse: 21, chemin François-Lehmann, chez Fideal SA.

5 mai 1975. Publications.
PRSA Société Anonyme, à Genève, diffusion de publications, revues, etc. (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **PRSA Société Anonyme, en liquidation.** Liquidateur: Bernard-Pierre Mossaz, d'Avusy, au Grand-Saconnex, avec signature individuelle. Adresse: 14, chemin Ricu, chez la Société Anonyme Soparfin.

5 mai 1975.
SI Résidence-Apollo «PAT» 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2146). But modifié: achat, construction, exploitation et vente d'un immeuble sis à Thônex; location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans ledit immeuble. Nouveau siège: Chêne-Bourg. Division et conversion des 50 actions de fr. 1 000 au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 15 avril 1975. Adresse: 39, rue Peillonex, chez Propriété à tous, PAT.

5 mai 1975.
SI Résidence-Apollo «PAT» 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2146). But modifié: achat, construction, exploitation et vente d'un immeuble sis à Thônex; location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans ledit immeuble. Nouveau siège: Chêne-Bourg. Division et conversion des 50 actions de fr. 1 000, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 15 avril 1975. Adresse: 39, rue Peillonex, chez Propriété à tous, PAT.

5 mai 1975.
RMG Réunions Mutuelles de Groupes, à Genève, nouvelle association. Statuts du 1er juin 1974. Nouveaux statuts du 5 avril 1975. But: réunir les personnalités et les membres du personnel des ambassades, consulats et de toutes missions diplomatiques, commerciales et culturelles en poste à l'étranger; répartir ses membres en divers groupes suivant les pays où ils sont en poste, et établir des relations entre ces groupes, offrir à ses membres tous conseils gratuits tant sur le plan juridique que financier; souscrire pour le compte de ses membres tous contrats d'assurance de groupe couvrant les risques personnels et familiaux. L'association peut fournir une aide mutuelle aux veuves et aux orphelins de ses adhérents. Ressources: cotisations, dons, legs, allocations et autres contributions. Direction: conseil de trois membres au moins. Signature: individuelle de Gilbert Meyer, de

France, à Paris, président, et collective à deux de Jeanne Bertin, de France, à Paris, secrétaire, et Claude Graeppe, de et à Genève, tous membres du conseil de direction. Adresse: 16, rue du Marché, chez la Fiduciaire Nouvelle SA.

5 mai 1975.
Sadira Electronics-Consulting, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1975. But: consultation dans le domaine de l'électronique et de l'informatique appliquée et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rolf Weibel, d'Erlenbach ZH, à Lugano TI, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue de Rive, chez André Maye.

5 mai 1975.
TDBH Consultants SA, à Genève, élaboration de projets financiers, etc. (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Signature collective à deux a été conférée à Alden Fiertz, de Zurich, à Préverenges VD, directeur.

5 mai 1975. Transports.
Transfesa (Suisse) SA, à Lancy, transport par fer, etc. (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1 000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1 000 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 23 avril 1975. Le nom du président du conseil d'administration est Anselmo-Angel Lopez Martin (et non Martin).

5 mai 1975.
Trident Independent Television Enterprises SA, à Genève (FOSC du 17. 9. 1973, p. 2553). Statuts modifiés le 23 avril 1975 sur un point non soumis à l'inscription. Hans-Jörg Furrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Degiacomi, de Zurich, au Grand-Saconnex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société fiduciaire.

5 mai 1975. Participations.
Ufi SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1975. But: participer à toutes entreprises et sociétés financières; exécuter toutes opérations commerciales, financières et fiduciaires, avec escompte et réescompte d'effets de change; gérer tous biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Neuffer, de Montherod VD, à Genève, président; Antonio Giordani, d'Italie, à Rome, secrétaire, et Silvana Giordani, d'Echallens FR, à Vernier, lesquels signent individuellement. Adresse: 57, rue Rothschild.

5 mai 1975. Participations, etc.
Valreco SA, en liquidation, à Genève, participation à des opérations financières, commerciales, etc. (FOSC du 30. 4. 1975, p. 1155). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

6 mai 1975. Pâtisserie, etc.
Claude Dammron, à Genève, pâtisserie, etc. (FOSC du 12. 9. 1973, p. 2517). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mai 1975. Café-brasserie.
W. Jordan, à Genève, café-brasserie (FOSC du 4. 12. 1973, p. 3218). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Café-restaurant du Grand-Casino», 19, rue Plantamour.

6 mai 1975. Café-brasserie.
Gérald Pochat, à Lancy. Chef de la maison: Gérald Pochat, d'Hermance, à Lancy. Café-brasserie à l'enseigne «Brasserie du Carrefour», Grand-Lancy, 2, avenue des Communes-Réunies.

6 mai 1975.
«Eltromex» Kurt Riethmann, à Genève, service d'entretien et de dépannage dans les domaines électriques, etc. (FOSC du 30. 4. 1971, p. 1027). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Meyrin. 106, route de Mategnin.

6 mai 1975. Cinéma.
Günter Rittmüller, à Genève. Chef de la maison: Günter Rittmüller, de et à Saint-Cergue VD. Exploitation d'un cinéma à l'enseigne «Le Star» et d'une buvette. 22, rue des Alpes.

6 mai 1975. Conseils, etc.
E.-B. Winn & Cie, à Grand-Saconnex, société en commandite. Date du commencement de la société: 2 mai 1975. Associé indéfiniment responsable: Edward-Barrière Winn, des Etats-Unis, à Grand-Saconnex. Associé commanditaire: Pierre Fauconnet, de et à Genève, avec une commandite de fr. 1000. Conseils en matière technique, commerciale, financière et en matière de gestion et d'exploitation d'entreprises. 37 D, chemin des Couderies.

6 mai 1975. Valeurs mobilières, etc.
Acliron SA, à Genève, administration de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 7. 12. 1965, p. 3843). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Finat, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 mai 1975. Pétrole.
Amoco International SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 26. 4. 1974, p. 1124). La procuration de James-E. Filer est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à George-T. Simmons, des USA, à Genève.

6 mai 1975.
Caisse Raiffeisen d'Anières, à Anières, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1610). Albert Villard et Jean Genoud ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Barbey, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Georges Chollet, de La Rogivue VD, à Anières, vice-président, et Pierre Villard, de et à Anières, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

6 mai 1975.
Intergestion SA, à Genève, tous conseils en matière économique, etc. (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1927). Gilbert Lepel Cointet et Philippe-Rodolphe Bordier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henri Bonnet a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 mai 1975.
Etudes Internationales de marchés SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 288). Nouvelle adresse: 22, rue de l'Athénée.

6 mai 1975.
Galerie Cour St-Pierre SA, à Montreux (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). Nouveau siège: Genève. But: commerce d'œuvres d'art; exploitation de galeries d'art et autres entreprises similaires. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 70 000 par l'émission de 10 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 70 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaires du 7 mars 1972, modifiés en dernier lieu le 31 janvier 1975. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Finsterwald, de Brugg AG, à Montreux VD, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Michel Lilla, de Poliez-le-Grand VD, à Montreux, vice-président; René Alder, de Herisau AR, à Vevyans VD, nommé secrétaire: Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, jusqu'ici président; Gérard Malra, de Tinzin GR, à Saint-Légier VD; Jean-Jacques Bagnoud, d'Icogne VS, à Sierre VS, et Marc Mafiol, de Granges VS, à La Tour-de-Peilz VD (nouveau). Signature: collective à deux des administrateurs et de Camille Perrier, d'Avenches VD, à Chêne-Bourg, directrice (nouvelle). Adresse: 25, rue du Perron.

6 mai 1975. Services informatiques.

Group 3 SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 avril 1975. But: fournir des services et des conseils aux utilisateurs du système 3 IBM, en particulier pour l'achat, la vente et la fourniture du matériel auxiliaire hardware et software concernant ledit système; fournir également l'information par l'édition d'une revue périodique concernant le Group 3; participation à toutes entreprises et sociétés, ainsi que leur financement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Félix, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

6 mai 1975. Marchandises de toute nature.
Perstorp SA, à Pregny-Chambésy, tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 11. 3. 1975, p. 655). Otto Leuenberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Oederlin, de Baden AG, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 mai 1975.
Pharmacie du Progrès et Vétérinaire SA, à Genève (FOSC du 21. 4. 1965, p. 1234). James Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert-Michel Brun est maintenant domicilié à Genève.

6 mai 1975. Immeubles.
Résidence Nirvana SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 4. 1972, p. 931). Par suite du transfert de son siège à Renens, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 mai 1975. Appareils optiques, etc.
Sunclair SA, à Genève, appareils optiques, etc. (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442). Jean-Pierre Noël et Alexandre Walter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges Noirjean a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

6 mai 1975. Participations.
Transcona SA, à Genève (FOSC du 25. 3. 1970, p. 670). But modifié: acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises à l'étranger. Statuts modifiés le 25 avril 1975.

6 mai 1975.
Crédit Suisse, succursale de Genève (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Les titres de membres de la direction générale, membres adjoints de la direction générale, directeur de la succursale, directeur adjoint de la succursale et sous-directeur de la succursale, attachés aux représentants de la succursale, sont supprimés dans l'inscription; les intéressés continuent à engager la succursale par leur signature collective à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre-André Vuille, de La Sagne NE, à Plan-les-Ouates, et Willy-André Ohlmeier, de Verrières NE, à Genève. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Roman Weber et Erwin Meyer; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jacques Berner, de Schafisheim AG, à Genève; Gianluigi Bottani, de Bioggio TI, à Genève; Guido Defflorin, de Somvix GR, à Bernex; Gérald Delessert, de Peney-le-Jorat VD, à Nyon VD; Josef Greter, de Greppen LU, à Genève; Charles Heber, de Genève, à Meyrin; Ludwig Kammerer, de RFA, à Genève; Léonard Possa, de Fischel VS, à Genève; Jean-Pierre Reist, d'Oberburg BE, à Genève; Philippe Roch, de Château-d'Oex VD, à Genève; et Eric Roth, d'Erlinsbach AG, à Genève. Les pouvoirs de Maurice Barral ainsi que la procuration d'Edmond Kunz sont radiés.

6 mai 1975.
Caisse de Crédit Mutuel de Soral, à Soral, société coopérative (FOSC du 5. 10. 1964, p. 2980). Nouveaux statuts du 27 avril 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Soral.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires connexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Bon, de et à Cartigny, gérant.

6 mai 1975. Pâtisserie-confiserie.
M. et Mme Fraticchini-Pietrobon, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1975. Associés: les époux Kurt Fraticchini, et Ines Fraticchini née Pietrobon, tous deux de et à Genève. Signature: collective à deux des associés. Pâtisserie-confiserie. 2, rue des Charmilles.

7 mai 1975. Brevets.
«PRB» Catherine Donin de Rosière, à Genève, exploitation de brevets (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mai 1975. Carrelages.
Claude Mouche, successeur de Charles Ritz, à Genève, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). Nouvelle adresse: 23, rue Caroline.

7 mai 1975. Conseils financiers.
Rochlitz & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1975. Associés: les époux Imre Rochlitz, des USA, à Genève, et Léa Rochlitz, d'Israël, à Genève. Conseils en matière d'investissements financiers; achat et vente de titres notamment dans le domaine des matières premières et en particulier de métaux. 8, rue Albert-Gos.

7 mai 1975. Vêtements.
«Stephany's» Maurice Rouger, à Genève, commerce de vêtements prêt à porter (FOSC du 12. 9. 1973, p. 2517). La maison exploite un second établissement 2, cours de Rive.

7 mai 1975. Tapisserie-décorateur.
Mme Steiner, succ. de Marcel-André Golay, à Genève, tapisserie-décorateur et commerce d'ameublement (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Christine et Pascal Steiner, succs de Marcel-André Golay», à Genève.

7 mai 1975.
Christine et Pascal Steiner, succs de Marcel-André Golay, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1975. Associés: les époux Pascal Steiner, de France, à Le Beaumont-le-Châble (Hte-Savoie, F), et Marie-Christine Steiner, d'Oron-le-Châtel VD, à Le Beaumont-le-Châble (Hte-Savoie, F). Tapisserie-décorateur, commerce d'ameublement. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme Steiner, succ. de Marcel-André Golay», à Genève. 21, boulevard Helvétique.

7 mai 1975.
«Chauffage-Confort» H. Straub, à Vernier, installation de chauffages centraux (FOSC du 10. 2. 1970, p. 309). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

7 mai 1975. Bail.
Adimor SA, à Genève, exploitation et mise en valeur par bail, etc. (FOSC du 15. 1. 1975, p. 106). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

7 mai 1975. Photographies.
Air-Color SA, à Pregny-Chambésy, production et commerce de photographies, etc. (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1345). Heinrich Schlatter, directeur, a été nommé membre du conseil d'administra-

tion et délégué; il continue à signer collectivement à deux. Carl-Ake Rosander, de Suède, à Falsterbo (Suède), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 mai 1975.

Banque pour le Commerce Continental (Continental Trade Bank), à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1975, p. 412). Israël Avidor, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Genève.

7 mai 1975.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC du 6. 3. 1975, p. 612). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Eric Perregaux, de Neuchâtel, à Genève.

7 mai 1975.

Boutique Carrel SA, à Genève, importation et exportation dans les domaines de la haute couture, etc. (FOSC du 1. 8. 1968, p. 1684). Walter Streng n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Moussia Perzov, de St-Maurice VS, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

7 mai 1975.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1975, p. 243). Eberhard von Wangenheim, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Pierre-A. Poyet, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; sa signature collective à deux n'est plus limitée à l'établissement principal. Signature collective à deux a été conférée à Henry Pestalozzi, maintenant domicilié à Céligny, et Pierre Respinger, de France, à Divonne-les-Bains (Ain, France); la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Monnier, de Meinier, à Genève.

7 mai 1975.

Caisse de prévoyance d'interprètes de Conférence, à Genève, société coopérative (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). Statuts modifiés le 30 novembre 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

7 mai 1975. Participations.

Delamare SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 6. 11. 1974, p. 2963). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Delamare SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Giancarlo Viscardi avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Lugano, 16, corso Elvezia, chez Giancarlo Viscardi.

7 mai 1975. Appareillage électrique.

Egg-Telsa SA, à Genève, matériel et appareillage électrique, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Les administrateurs Oscar-Emile Egg, Werner Möschinger et Gaston Cachin signant désormais individuellement.

7 mai 1975. Participations.

Société Anonyme Euba, à Genève, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 26. 7. 1967, p. 2548). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

7 mai 1975.

Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève (FOSC du 2. 4. 1974, p. 887). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 25 avril 1975.

7 mai 1975. Contrats d'assistance technique.

Ingeco International SA, à Genève, tous contrats d'assistance technique générale, etc. (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Nouvelle adresse: 47 ter, route de Florissant, chez Raymond Nicolet, avocat.

7 mai 1975. Opérations financières.

Libra Finance and Trust Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1975. But: exécution de toutes opérations financières et fiduciaires, ainsi qu'acquisition et gestion de tous mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

7 mai 1975.

Garage Riesbach AG Zurich, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1234). La procuration de Jürg Koopmann est radiée.

7 mai 1975. Procédés de fabrication.

Osat SA, en liquidation, à Genève, vente de tous procédés de fabrication, etc. (FOSC du 19. 3. 1974, p. 753). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

7 mai 1975. Participations.

Paramer SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

7 mai 1975.

Société Immobilière La Pastorale, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1972, p. 1108). Roxane Möller-Fernau n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Cottier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Mont-de-Sion, chez Luc-Edouard Riethauser.

7 mai 1975. Hôtels.

Phénicia SA, à Genève, exploitation et gérance de tous hôtels, etc. (FOSC du 5. 1. 1972, p. 27). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marlyse Carrera, de Pregny-Chambésy, à Crans-près-Céligny VD, est administratrice unique avec signature individuelle. Jean-Claude Duc-Maugé, directeur, est maintenant domicilié à Versoix.

7 mai 1975. Marchandises de toute sorte.

Primeway SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). Josef Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René-Jules Jeanneret, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 mai 1975.

Scanship Holdings SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

7 mai 1975. Produits électroniques, etc.

«Selin» Selenia International SA, à Genève, produits et systèmes du domaine de l'électronique professionnelle, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 500). Les administrateurs Marcello Biagioni et Leone Mustachi n'ont désormais plus collectivement entre eux.

7 mai 1975. Bureau d'ingénieurs-conseils etc.

Sora, Paris, succursale de Genève, à Genève, bureau d'études et d'ingénieurs-conseils (FOSC du 25. 4. 1975, p. 1100). Signature individuelle a été conférée à Georges Martin, de France, à Collonges-sous-Salève (Hte Savoie, F), directeur de la succursale.

7 mai 1975. Textiles.

A. Will SA, à Genève, textiles, etc. (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). Nouveau siège: Versoix. Statuts modifiés le 30 avril 1975. Adresse: Port Choiseul, chez Richard Allen Cantor.

7 mai 1975. Participations.

Venargia SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 4. 10. 1974, p. 2668). Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 20.869.0 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Wert per 31. Dezember 1974 Fr. 3955.70.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 20. November 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, den 14. Mai 1975

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber folgender Titel:

- Kassaschein Nr. 1975 der Spar- und Leihkasse Riggsberg von Fr. 2000.-, inkl. Coupons per 5. Januar 1973 bis 1975 zu 5%, ausmachend je Fr. 100.- brutto;

- Kassaschein Nr. 2689 der Spar- und Leihkasse Riggsberg von Fr. 5000.-, inkl. Coupon per 21. April 1969 zu 4 1/2%, ausmachend Fr. 225.- brutto,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3123 Belp, den 9. Mai 1975

Der Gerichtspräsident
von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber der Kassaschuldverschreibung 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Nr. 35683, von nom. Fr. 5000.-, fällig seit 8. Oktober 1974, nebst Jahrescoupons per 8. Oktober 1973 und 1974, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 9. Mai 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 18 000.-, datiert den 2. Dezember 1911, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. 1099 (Ebl. 921) Grundbuch Amriswil, Schuldner und Pfandgegenstände Samuel Schori's Erben, Brunnenfeldstrasse 9, Amriswil, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank Filiale Amriswil wird ersucht, diesen Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

9220 Bischofszell, den 13. Mai 1975

Bezirksgerichtspräsident
Bischofszell

Es wird vermisst:

Pax-Versicherungspolice Nr. 293.605, datiert Basel, den 25. März 1965, lautend auf Christian Berner, Klosters.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, den Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

7299 Jenaz, den 12. Mai 1975

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4.878 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lautend auf Stirnimann Albert, Landwirt, Leisibach, 6033 Buchrain, mit einem Saldo von Fr. 30 404.90, Wert 11. April 1973.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, es innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, sonst wird es kraftlos erklärt.

6010 Kriens, den 13. Mai 1975

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: Kilchmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, zu je Fr. 1000.- nom. 5 1/2% Pfandbriefanleihe, Serie 144 1973-88, Nrn. 385813/14, mit Jahrescoupons per 15. September 1974 u. ff. (Valoren Nr. 48868).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 15. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassaschuldverschreibungen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.- nom., 6% Nrn. E 699252/53, datiert den 5. Februar 1974, fällig 5. Februar 1981, mit Coupons per 5. Februar 1975 u. ff.

1 Kassaschuldverschreibung der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 10 000.- nom., 6% Nr. 093117, datiert den 5. Februar 1974, fällig 5. Februar 1981, mit Coupons per 5. Februar 1975 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 15. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 871 CCS, 2 ch. 22 et 5 LICC, somme le détenteur de la cédule hypothécaire nominative de fr. 6600.-, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz, le 5 avril 1935, sous numéro 21, grevant d'une hypothèque en premier rang l'article 1648 du cadastre de Dombresson, de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 mai 1976, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée.

2053 Cernier, le 14 avril 1975

Le président du Tribunal:
R. Schaefer-Robert

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des cédules hypothécaires:

a) Fr. 1 100 000.-, constituée le 31 août 1967, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous No 139/1967, grevant en premier rang les articles 10242, 10243, 6524 et 10246 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

b) Fr. 300 000.-, constituée le 31 août 1967, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous No 132/1967, grevant en second rang les articles 10242, 10243, 6524 et 10246 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1975

Le président II du Tribunal:
Frédéric Boand

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bons de caisse de fr. 2000.- 5 1/2%. Banque Cantonale Neuchâteloise, échus le 23 décembre 1974, série VI, Nos 999/1000, d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1975

Le président II du Tribunal:
Frédéric Boand

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juin 1976, au greffe du Tribunal d'Yverdon, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 5000.-, en deuxième rang, intérêt maximum 8%, profitant des cases libres, inscrite le 26 mars 1960, sous No 119027, du Registre foncier d'Yverdon, grevant les parcelles Nos 98 et 1340 du cadastre d'Yvonand, propriété de Thonney André, fils de Jules Auguste Thonney, représentant, domicilié à 1462 Yvonand.

1400 Yverdon, le 15 mai 1975

Le président du Tribunal civil
du district d'Yverdon:
A. Tanner, vice-président

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15 aprile/5 maggio 1975, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.- gravante la part. No 886 sita in territorio del comune di Breganzona, iscritta il 7 marzo 1955, titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 12 maggio 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 5 maggio 1975 richiamati gli art. 981, 983 ss CO, art. 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore dell'Unione di Banche Svizzere No 514083 andato rubato a volerlo produrre a questa pretura entro il 12 novembre 1975 sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 16 maggio 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario: V. Arigoni

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Mai 1974 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.— vom 16. Juli 1943, Belege Serie III Nr. 7737, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Nydeggsdalen 14, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 100, Kreis I, der Firma Wanzenried & Hess, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (626)

3011 Bern, den 15. Mai 1975

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 47 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Februar 1974 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 6300.— vom 30. November 1932, Beleg III/1114, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Buchenweg 18, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 909, Kreis II, des Ernst Lauper, Bern, bzw. nun dessen Erben ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (628)

3011 Bern, den 14. Mai 1975

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Gestützt auf Art. 986 OR werden die folgenden Wertpapiere für kraftlos erklärt:

8 Inhaberaktien Zuckerfabrik Frauenfeld AG zu Fr. 1000.— nom. Ausgabe 1959 Nr. 1946/1953 mit Coupons Nr. 1 und folgende
75 Namen-Aktien Rebberg AG Muri zu Fr. 1000.— nom. Nr. 731/805, mit Coupons Nr. 1 und folgende

5 Namen-Anteilscheine Freiamter Mosterei Muri zu Fr. 1000.— nom., Nr. 841/890 mit Coupons Nr. 40 und folgende

1 Namen-Anteilschein Freiamter Mosterei Muri zu Fr. 500.— nom., Nr. 1351/55 mit Coupons Nr. 40 und folgende

2 Inhaber-Obligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Muri zu Fr. 1000.— nom. Nr. 7021/22 ausgestellt 2. Dezember 1963, fällig 2. Dezember 1973 mit Jahrescoupons per 2. Dezember 1973

1 Namen-Sparheft Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Muri, Nr. 4019 Saldo per 1. Januar 1974 Fr. 1504.—

1 Namen-Sparheft Spar- und Leihkasse Oberfreiamt Muri, Nr. 2094, Saldo per 1. Januar 1974 Fr. 1188.45

1 Namen-Sparheft Hypothekbank Lenzburg Nr. 45.684.014 Saldo per 5. Juli 1974 Fr. 716.50. (629)

5630 Muri, den 21. April 1975

Bezirksgericht

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 6000.—, ausgestellt am 11. November 1946, lautend auf den Schuldner Emil Gloor, geboren 1892, von Winterthur und Birrwil AG, Buchhalter, wohnhaft Hörnlistrasse 25, in Winterthur, ursprünglich zugunsten der Schweizerischen Volksbank Winterthur, seit 26. Januar 1954 umgewandelt in Inhaberschuldbrief, im zweiten Rang lastend auf der heute Frau Ida Sprecher-Gloor, von Volketswil, in Winterthur, Allmannstrasse 12 gehörenden Liegenschaft Kat. No. 1077 N.V. (Grundbuchplan 31) Wohnhaus und Bureauanbau mit Zimmer, Hofraum und Garten, 519,3 m² Gesamtgrundfläche an der Hörnlistrasse 25, Winterthur (Prot. Winterthur Südseite 29/492, Grundbuchamt Winterthur-Altdorf). (627)

8400 Winterthur, den 16. Mai 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Inhaberschuldbrief vom 20. Februar 1969 von Fr. 400 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Aarburg Nr. 1421, Parzelle Nr. 1720, lautend auf Walter Steiner, Aarburg, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt.

Der Namensschuldbrief vom 4. August 1941 von Fr. 72 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Zofingen Nr. 157, Parzelle Nr. 301, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Zofingen als Gläubigerin, und auf Ernst Wächter-Marfurt, Zofingen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (625)

4800 Zofingen, den 16. Mai 1975

Bezirksgericht

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 17. April 1975 folgende Titel als kraftlos erklärt:

9 Inhaber-Obligationen zu je Fr. 5000.— nom. The Dow Chemical Company Midland, Michigan USA, 6 1/4 % Anleihe 1973-88, Nr. 137-145, mit Jahrescoupons per 20. September 1974 u. ff. (623)

8004 Zürich, den 13. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

La pretura della Giurisdizione di Mendrisio Nord avvisa che con decreto 15 maggio 1975 ha dichiarato ammortizzato le cartelle ipotecarie di fr. 12 000.—, rispettivamente di fr. 5000.— gravanti in 1°rispettivamente in 11° rango il mappale No 636 in territorio di Coldrerio. (624)

6850 Mendrisio, il 15 maggio 1975

Il pretore: avv. E. Bernasconi

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Abänderung eines Fondsreglementes**

Beschluss vom 23. April 1975

1. AGEMIT AG, Fondsleistungsgesellschaft des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds INTERSWISS, Mühlebachstr. 20, Postfach, 8032 Zürich;
2. Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel;
3. Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich.)

1. Das Begehren der Gesuchstellerinnen um Aenderung des Fondsreglementes wird bewilligt.

- 2.1. § 1 Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:

«Der Anlagefonds ist geschlossen. Die Anteilscheine sind an den Effektenbörsen von Basel, Bern, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St. Gallen und Zürich kotiert. Es werden keine neuen Zertifikate ausgeben.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlung auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine bis zu einem Maximalstand von 354 000 Anteilen geäußert werden.»

- 2.2. § 3 Abs. 1, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:

«Die Anteilscheine bestehen in Zertifikaten über 1, 5 und 10 Anteile.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Die Anteilscheine bestehen in Zertifikaten über 1, 5, 10 und 100 Anteile.»

- 2.3. § 3 Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:

«Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie die im Rechenschaftsbericht jeweils aufgeführten weiteren Bankinstitute. Fondsleitung und Depotbanken können gemeinsam weitere Banken als Zahlstellen bestimmen oder bestehende Zahlstellen aufheben.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie die im Rechenschaftsbericht jeweils aufgeführten weiteren Bankinstitute. Fondsleitung und Depotbanken können gemeinsam weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bestimmen oder bestehende Zeichnungs- und Zahlstellen aufheben.»

- 2.4. § 5 Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:

«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen und über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie über die Höhe der flüssigen Mittel.»

- 2.5. § 5 Abs. 3 mit folgendem Wortlaut:

«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttungen fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttungen fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»

- 2.6. § 6 Abs. 3, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:

«Die Depotbanken vermitteln die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber eine Kontrolle.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Die Depotbanken vermitteln die Ausgabe und Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber eine Kontrolle.»

- 2.7. Der Titel des III. Teiles mit folgendem Wortlaut:

«Inventarwert und Rücknahmepreis der Anteilscheine»

wird ersetzt durch den Titel folgenden Wortlauts:

«Inventarwert, Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine.»

- 2.8. § 9 Abs. 1, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:

«Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.»

- 2.9. § 9 Abs. 2 und 3 mit folgendem Wortlaut:

«2 Er entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen,

b) der Rücknahmekommission gemäss § 16 Abs. 1.

3 Der Rücknahmepreis wird auf einen halben Franken gerundet.»

wird ersetzt durch die Bestimmungen folgenden Wortlauts:

«2 Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren und anderes), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen,

b) der Ausgabekommission gemäss § 16 Abs. 1 des Fondsreglementes,

c) dem eidg. Emissionsstempel.

3 Der Rücknahmepreis entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren und anderes), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen,

b) der Rücknahmekommission gemäss § 16 Abs. 1 des Fondsreglementes.

4 Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf fünf Franken gerundet.»

- 2.10. § 10 Abs. 1 lit. g mit folgendem Wortlaut:

«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Kassaobligationen schweizerischer Banken und kotierter Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben oder als Liquiditätsreserve bestimmt sind, können in Kassaobligationen schweizerischer Banken oder in kotierten Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher und erstklassiger privater Schuldner angelegt werden.»

- 2.11. § 15 Abs. 3 mit folgendem Wortlaut:

«Nettogewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobilienleistungsgesellschaften oder von anderen Werten), werden zur Hälfte in die Ertragsrechnung einbezogen und an die Anteilscheinhaber ausgeschüttet; dem Amortisationsfonds sind 35 Prozent zuzuweisen. Die Fondsleitung kann nach ihrem Ermessen die verbleibenden 15 Prozent entweder zur Ausschüttung oder zur zusätzlichen Aufhebung des Amortisationsfonds verwenden.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobilienleistungsgesellschaften oder von anderen Werten), werden mindestens zur Hälfte dem Amortisationsfonds zugewiesen. Ueber die Verwendung des Restes entscheidet die Fondsleitung im Interesse der Anteilscheinhaber nach ihrem Ermessen.»

- 2.12. § 16 Abs. 1, 2. Abschnitt, mit folgendem Wortlaut:

«Für die Leitung des Fonds und der Immobilienleistungsgesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 2 Promille des Anlagewertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Für die Leitung des Fonds und der Immobilienleistungsgesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 2 Promille des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.»

- 2.13. § 16 Abs. 1, letzter Abschnitt, mit folgendem Wortlaut:

«Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheinhaber belasten die Zahlstellen den Anlagefonds zuhanden der Fondsleitung eine Kommission von 0,5 Prozent.»

wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheinhaber belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds zuhanden der Zahlstellen eine Kommission von 0,5 Prozent.»

- 2.14. § 16 Abs. 1 wird durch einen weiteren Abschnitt folgenden Wortlauts ergänzt:

«Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 3 Prozent.»

3. Der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, ist per 23. April 1975 in Rechtskraft erwachsen. (A 424)

8000 Zürich, den 16. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung
Hürlimann**Fonds de placement FACEL-FUND**

Par jugement du mardi 13 mai 1975, le Tribunal a modifié le règlement du fonds de placement FACEL-FUND en ce sens que le sous-titre dudit règlement sera le suivant:

«Règlement de gestion du FACEL-FUND, Fonds de placement en valeurs internationales»

et que les paragraphes 1, ch. 1 et 10, lit. a auront la teneur suivante:

«§ 1

1. Sous la dénomination FACEL-FUND, Fonds de placement en valeurs internationales, est constitué un fonds de placement au sens de l'art. 2 de la loi fédérale du 1^{er} juillet 1966 sur les fonds de placement. Il a pour but le placement collectif en papiers-valeurs d'entreprises de tous pays, notamment des USA.»

«§ 10

a) La fortune du Fonds doit être placée en actions, autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participation, etc.), bons de jouissance, obligations convertibles et option; certificats d'option de sociétés de tous pays, notamment des USA. La totalité de la fortune du Fonds peut être placée en titres étrangers. Des investissements en obligations de corporations de droit public et de débiteurs privés peuvent également être effectués.»

La présente modification est intervenue à la requête de Messieurs Hentsch & Cie, banquiers, rue de la Corratie 15, à Genève, direction du Fonds de placement FACEL-FUND dont ils ont en même temps la banque dépositaire, élisant domicile en l'étude de Me Willy Bourquin, avocat, rue de la Corratie 14, à Genève, et ce en application des art. 9, al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966 et des art. 1 et ss de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A423)

1200 Genève, le 14 mai 1975

Tribunal de première instance:
J.-P. Pagan, juge**Geschäftseröffnungsverbot**

(Ausverkaufungsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Unter dem heutigen Datum haben wir Frau R. Mauerhofer, Lederwarengeschäft, Centralstrasse 42, 3800 Interlaken, bewilligt, vom 2. Juni bis 30. September 1975 einen Total-Ausverkauf durchzuführen. Das Geschäft wurde mit einem Wiedereröffnungsverbot von 2 Jahren belegt. (A421)

3800 Interlaken, den 16. Mai 1975

Polizeinspektorat Interlaken

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Mauro Gianotti, Chiasso, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di articoli orientali, MET, Corso S. Gotardo 109, Chiasso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 giugno 1980. (A422)

6501 Bellinzona, il 15 maggio 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Mengarini & Schweizer AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1975 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn René Schweizer, Nunningerstrasse 178, 4203 Grellingen, anzumelden. (A418³)

4000 Basel, den 16. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Lebema AG für Leasing, Beratung und Management, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Wiggisstrasse 1, 8750 Glarus, anzumelden. (A405¹)

8750 Glarus, den 13. Mai 1975

Der Liquidator

Midla GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Februar 1975 hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich anzumelden und zwar beim Liquidator Emil Tinner, Pfändwiesenstrasse 5, 8152 Opikon-Glattbrugg. (A409¹)

6300 Zug, den 13. Mai 1975

Midla GmbH
Der Liquidator: Emil Tinner

Rekona AG in Liquidation, Herisau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A395¹)

8032 Zürich, den 9. Mai 1975

Die Liquidatorin:
Cognosco AG
Pfannenstielstrasse 23
8820 Wädenswil

Scanamer SA in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1975 la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue de l'Hôpital 15, 1701 Fribourg. (A419³)

1701 Fribourg, le 21 mai 1975

Le liquidateur:
Société de Contrôle Fiduciaire

Compétence-Interim SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1974, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs prétentions au liquidateur, en les adressant au siège de la société en liquidation, 8, rue Charles-Humbert, 1205 Genève, sans délai, conformément à l'article 742 CO. (A406¹)

1205 Genève, le 15 mai 1975

Le liquidateur

Inobac SA, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève 40, rue du Marché à Genève, c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, liquidatrice. (A417³)

1200 Genève, le 16 mai 1975

La liquidatrice

Représentation et Courtage SA à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1974, Représentation et Courtage SA, société anonyme, dont le siège est à Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, jusqu'au 31 juillet 1975, en mains du liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratte, 1204 Genève. (A414³)

1204 Genève, le 20 mai 1975

Le liquidateur

Sepri, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève. (A407¹)

1200 Genève, le 15 mai 1975

Le liquidateur

Sintronic SA, Société anonyme ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 13 mai 1975, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 170 000.- par le remboursement de 340 actions de fr. 500.- chacune, au porteur, numérotées de 161 à 500, en sorte que le capital social sera désormais de fr. 80 000.-, divisé en 160 actions de fr. 500.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, à Me Pierre Wicht, notaire, 29, Rue du Rhône, à Genève. (A420³)

1200 Genève, le 16 mai 1975

Le conseil d'administration

SI Chemin de Coudrée No 3, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève. (A393¹)

1205 Genève, le 9 mai 1975

Le liquidateur

SPD Société de Prospection et de Développement Commercial SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1974, SPD, Société de Prospection et de Développement Commercial SA, société anonyme dont le siège est à Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, jusqu'au 31 juillet 1975, en mains du liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratte, 1204 Genève. (A413³)

1204 Genève, le 20 mai 1975

Le liquidateur

Zenith Tour Operators SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Omnifiduciaire SA, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A396¹)

1211 Genève, le 9 mai 1975

Le liquidateur:
Omnifiduciaire SA

Financo SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale a décidé la liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances selon article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur de la société, soit Fiduciaire Stanley Nicolas, Grand Pont 2bis, à Lausanne. (A401³)

1003 Lausanne, le 9 mai 1975

Le liquidateur

Palazzo dei Congressi SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 maggio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti presso l'Ente Turistico Lugano e dintorni, Riva Albertoli 5, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A412³)

6901 Lugano, il 12 maggio 1975

Il liquidatore:
F.to Dr. Ermes Borsari

Masbate SA in liquidazione, Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 febbraio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Ernesto Heim, Via Ceresio 12, 6963 Pregassona, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A408¹)

6963 Pregassona, il 12 maggio 1975

Il liquidatore

Bénéfice d'inventaire

(Art. 582 et 583 CCS)

Le bénéfice d'inventaire ayant été demandé pour la succession de Monsieur Luc Von Siebenthal, fils de Victor, originaire de Cessenay BE, né le 21 octobre 1917, quand vivait cafetier (exploitait à son nom personnel le Café-Restaurant «Le Bisrot», à Genève, passage Malbuisson 12), domicilié à Genève, rue Camille Martin 16, décédé en son domicile précité le 1^{er} avril 1975.

Les créanciers de ladite succession, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de ce jour, soit jusqu'au 16 juin 1975 inclus, et les débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai, au greffe de la Justice de paix, rue des Chaudronniers 5.

Aux termes de l'art. 590 CCS, un créancier qui ne figurerait pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourrait rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession. (A400³)

1200 Genève, le 14 mai 1975

Justice de paix de Genève
E. Gagnebin, greffier

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

275873. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 15 Uhr.
Polar AG, Eschenbach (Luzern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 155269. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1975 an.

Zimmer- und Industrieöfen jeglicher Art, Elektroradiatoren, Gasöfen, Holz- und Kohleöfen, Allesbrenner, Kaminaufsätze, Haushaltstanks in Kunststoff und Stahl, Leck- und Leitungssuchgeräte für Gas und Wasser, Spezialgeräte für die Kabelfehler-Ordnung, Hydrometrie-Geräte, Kunststoff-Formteile (Halbfabrikate), elektrische und nicht elektrische Haushalt- und Küchengeräte, Beschläge und Armaturen. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 17, 19, 20, 21)



275874. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 17 Uhr.
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155810. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser. (Int. Kl. 23)



275875. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 9 h.
Lubrication Engineers, Inc., 3851 Airport Freeway, Fort Worth (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Lubrifiant industriel à usage général sous forme de spray. (Cl. int. 4)

MONOSPRAY

275876. Date de dépôt: 19 décembre 1974, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

ADRILON

275877. Date de dépôt: 30 décembre 1974, 8 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

AFLOMIN

275878. Date de dépôt: 30 décembre 1974, 8 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

HISTALERG

275879. Date de dépôt: 12 décembre 1974, 18 h.
Etablissement Alice Editions, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication et commerce.

Livres, disques, gravures. (Cl. int. 9, 16)

ALICE EDITIONS

275880. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 18 Uhr.
Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)

TRAMPS

275881. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1975, 19 Uhr.
Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Künstliche oder synthetische Fasern in Form von Chemiefasern und monofilamenten oder multifilen Chemie-Endlosfäden, Web- und Wirkstoffe aus künstlichen oder synthetischen Fasern. (Int. Kl. 22, 23, 24)

SUPRALINE

275882. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 18 Uhr.
Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156030. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1975 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

DOROSAN

275883. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 18 Uhr.
Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156031. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1975 an.

Mit Schwefel hergestellte Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

SOLFOVIT

275884. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 17 Uhr.
Mars, Incorporated, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Katzenstreu und Tierfutter; Bekleidungsartikel, Halsbänder, Leinen, Maulkörbe, Geschirre, Kauartikel aus Leder und Spielzeuge, alle vorgenannten Waren für Haustiere. (Int. Kl. 18, 28, 31)

MISS CAT

275885. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 17 Uhr.
Mars, Incorporated, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Katzenstreu und Tierfutter; Bekleidungsartikel, Halsbänder, Leinen, Maulkörbe, Geschirre, Kauartikel aus Leder und Spielzeuge, alle vorgenannten Waren für Haustiere. (Int. Kl. 18, 28, 31)

MISTER CAT

275886. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 17 Uhr.
Mars, Incorporated, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Katzenstreu und Tierfutter; Bekleidungsartikel, Halsbänder, Leinen, Maulkörbe, Geschirre, Kauartikel aus Leder und Spielzeuge, alle vorgenannten Waren für Haustiere. (Int. Kl. 18, 28, 31)

MISTER DOG

275887. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 15 Uhr.
Kenwood-Schumpf AG, Lettichstrasse 1, Baar (Zug). - Handel.

Schwarzweiss- und Farbfernsehgeräte. (Int. Kl. 9)

KENWOOD

275888. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Fungizide zur Behandlung des Getreides in der Landwirtschaft. (Int. Kl. 5)

TILT

275889. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 17 Uhr.
Apotheke und Laboratorium Dr. W. Birnstiel Erben Gstaad, Gstaad (Bern). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 155228 von Apotheke und Laboratorium Dr. W. Birnstiel Gstaad, Gstaad (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1975 an.

Pharmazeutische Produkte mit bestimmtem Vitamingehalt. (Int. Kl. 5)

RICCOVITAN

275890. Date de dépôt: 26 mars 1975, 20 h.
Lanière S.A., succursale de Crissier, 5, chemin de la Gottrause, Crissier (Vaud). - Fabrication et commerce.

Bracelets de montres; matériel d'étalage, y compris les supports et les présentoirs; matériel d'affichage des prix, des grandeurs, etc., en matière plastique et en métal. (Cl. int. 6, 14, 20)



275891. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1975, 12 Uhr.
Gebrüder Kühn, Kelter Markt 18-24, Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 154464. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1974 an.

Tafelgeräte und Silberwaren. (Int. Kl. 8, 14, 21)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5151.

275892. Date de dépôt: 10 février 1975, 18 h.
United Church of Religious Science, 3251 West 6th Street, Los Angeles (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Imprimés religieux, publications, journaux, périodiques, magazines, brochures, livres; photographies. (Cl. int. 16)



275893. Data del deposito: 25 febbraio 1975, ore 9.
Michel De Werra, Vernate (Ticino). - Commercio.

Rivista medica. (Cl. int. 16)



medical videoflash

Il marchio è eseguito in nero e rosso.

275894. Date de dépôt: 4 mars 1975, 10 h.
Chiesa et Cie, 6, rue Dr Schwab, St-Imier (Berne). - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 154751. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1974.

Vin fin de Santa Ana (Murcie). (Cl. int. 33)



Uebertragungen - Transmissions

156345 (LE PHARE)
Le Phare S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Transmission à Le Phare-Sultana S.A., 94, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Enregistré le 29 avril 1975.

158252 (AQUAFILTER, fig.)
Aquafilter Corporation (Delaware corporation), New York (New York, USA). - Uebertragung an Aquafilter Corporation (Florida corporation), 1135 Kane Concourse, Bay Harbor Islands, Miami Beach (Florida, USA). - Eingetragen am 18. April 1975.

158765 (FOODPLAST)
Foodplast AG, Uster (Zürich). - Uebertragung an Aro Aktiengesellschaft für neuzeitliche Milchverwertung, Käseerei, Hinterforst (Gemeinde Altstätten, St. Gallen). - Eingetragen am 30. April 1975.

160547 (VICCANTA)
Montres Mical S.A., Bienne (Berne). - Transmission à Emilio Goldstein, 17410 N.E. 12th Court, North Miami Beach (Florida, USA). - Enregistré le 30 avril 1975.

181411 (RALCO)
Ralco S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Transmission à Zénith Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). - Enregistré le 30 avril 1975.

189489 (LP) 207200 (THIACRIL)
206243 (THIOLON)
Thiokol Chemical Corporation, Bristol (Pennsylvanien, USA). — Uebertragung an **Thiokol Corporation**, Newportville-Falington Road, Bristol (Pennsylvanien, USA). — Eingetragen am 29. April 1975.

194596 (BELY)
Holding Bey S.A., Genève. — Transmission à **Jean Marie René Vuilleme**, 3, rue Alfred Bruneau, Paris 16^e (France). — Enregistré le 18 avril 1975.

206149 (NOVUS)
Novus Aktiengesellschaft, Grenchen (Solothurn). — Uebertragung an **Montres Nitella S.A.**, 29, rue de la Promenade, Tramelan (Bern). — Eingetragen am 18. April 1975.

214728 (NEOSMALTO) 214729 (NEU-EMAIL)
Armstrong Chemcon, Inc., Chicago (Illinois, USA). — Uebertragung an **Compagnie Nouvelle de Couleurs et Vernis** (naamloze vennootschap), Hovenierstraat 65, Vilvoorde (Belgien). — Eingetragen am 30. April 1975.

221272 (GRAVELIT, fig.)
Graveliti Büchi & Co., Langenthal (Bern). — Uebertragung an **Graveliti AG**, Thunstettenstrasse 2, Langenthal (Bern). — Eingetragen am 29. April 1975.

223170 (RIVASAN, fig.)
O. Ammann, Rivasan-Labor, Trimbach (Solothurn). — Uebertragung an **Johann Künzle, Kräutler-Centrale Floralp AG**, Mühlebühl 20, Herisau (Appenzell A. Rh.). — Eingetragen am 29. April 1975.

223285 (HUBBARD CHICKS, fig.)
Hubbard Farms, Inc. (New Hampshire corporation), Walpole (New Hampshire, USA). — Uebertragung an **Hubbard Farms, Inc.** (Delaware corporation), Walpole (New Hampshire, USA). — Eingetragen am 29. April 1975.

228404 (ZENTIS) 254842 (XENIX)
Fabriques des Montres Zénith S.A., Le Locle (Neuchâtel). — Transmission à **Zénith Time S.A.**, 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). — Enregistré le 30 avril 1975.

244523 (FENWICK)
Fenwick Products, Inc., Westminster (Kalifornien, USA). — Uebertragung an **Fenwick**, 14799 Chestnut Street, Westminster (Kalifornien, USA). — Eingetragen am 29. April 1975.

251933 (GONZIT)
Hans Zogg, Gonzi-Bausteine, Sargans (St. Gallen). — Uebertragung an **Bausteinwerk Gonzi Erwin Halter**, Gonzenareal, Sargans (St. Gallen). — Eingetragen am 30. April 1975.

257941 (PERMALON, fig.)
S.C. Johnson & Son, Inc., Racine (Wisconsin, USA). — Uebertragung an **Porelon, Inc.**, 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). — Eingetragen am 30. April 1975.

258070 (ERMETO, fig.)
Ermeto Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). — Uebertragung an **Ermeto Armaturen Werkzeuge** mit beschränkter Haftung, Am Metallwerk 9, Bielefeld 12 (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen am 29. April 1975.

264174 (FAECHERLETTI)
Biscuits Krebs AG Toffen, Toffen (Bern). — Uebertragung an **Otto Thomet, Därligen (Bern)**. — Eingetragen am 29. April 1975.

269107 (NU-ENAMEL, fig.)
Armstrong Chemcon, Inc., Westchester (Illinois, USA). — Transmission à **Compagnie Nouvelle de Couleurs et Vernis** (naamloze vennootschap), Hovenierstraat 65, Vilvoorde (Belgique). — Enregistré le 30 avril 1975.

Firmaänderungen - Modifications de raison

166905, 187777, 187778, 193320, 199057, 200609, 200610, 203147, 217721, 238444, 238628. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Bundesrepublik Deutschland). — Firma geändert in **Bayer Aktiengesellschaft**. — Eingetragen am 30. April 1975.

177446. — Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Dietikon (Zürich). — Firma geändert in **MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG**. — Eingetragen am 30. April 1975.

254314. — United Artists Records, Inc., Los Angeles (Kalifornien, USA). — Raison modifiée en **United Artists Music and Records Group, Inc.** — Enregistré le 30 avril 1975.

263264. — Oxy Metal Finishing Corporation, Warren (Michigan, USA). — Raison modifiée en **Oxy Metal Industries Corporation**. — Enregistré le 30 avril 1975.

273442. — E. Kündig & Co., Inhaber Elmer & Meister, Zürich. — Firma geändert in **Meister & Co.** — Eingetragen am 30. April 1975.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

195640. — Tuke Mennell & Co. Limited, London E.C.3 (Grossbritannien). — Firma geändert in **Tuke (Ten) Limited**. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **40, Berkeley Square, London W.1** (Grossbritannien). — Eingetragen am 30. April 1975.

251468. — Ekaflex AG, Zürich 10. — Firma geändert in **Beroflex AG**. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Schaffhauserstrasse 491, Zürich 11**. — Eingetragen am 30. April 1975.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

274199. — Infors AG, Hofstetten (Solothurn). — Sitz verlegt nach **Bachmattenstrasse 8, Binningen** (Basel-Landschaft). — Eingetragen am 30. April 1975.

274954. — Hans Herzog, Glattbrugg (Zürich). — Sitz verlegt nach **Luchswiesenstrasse 220, Zürich 12**. — Eingetragen am 30. April 1975.

Adressänderungen - Changements d'adresse

259158. — Audio-Magnetics S.A., Genève, Genève. — La nouvelle adresse de la déposante est **2, route des Acacias, Genève**. — Enregistré le 30 avril 1975.

271897, 271898, 272086, 272628. — Audio-Magnetics S.A., Genève, Genève. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **2, route des Acacias, Genève**. — Eingetragen am 30. April 1975.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

183863 (PRETTA)
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Wasch- und Reinigungsmittel aller Art**. — Eingetragen am 30. April 1975.

194596 (BELY)
Holding Bey S.A., Genève. — L'indication des produits est limitée à **Pâtes dentifrices et brosses à dents**. — Enregistré le 18 avril 1975.

256597 (MONRO-MAX)
Monroe Auto Equipment Company, Monroe (Michigan, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Stossdämpfer geeignet für Fahrzeuge mit einem Bruttogewicht nicht über 8 Tonnen**. — Eingetragen am 30. April 1975.

268494 (TETEX)
Schweizerische Seidengazefabrik AG, Zürich 2. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Technische Gewebe, nämlich Sieb- und Filtergewebe**. — Eingetragen am 30. April 1975.

272910 (TRASINEX)
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Veterinärprodukte**. — Eingetragen am 30. April 1975.

274139 (SONACIDE)
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — L'indication des produits est limitée à **Produits pharmaceutiques, à savoir produits désinfectants pour l'usage dans la médecine, la chirurgie et dans le domaine hospitalier**. — Enregistré le 30 avril 1975.

Berichtigung - Rectification

274331 (SUHNER)
Otto Suhner Aktiengesellschaft, Brugg (Aargau). — Die Warenliste wird wie folgt berichtigt:

Ein- oder mehrtourige Elektro- und Benzinmotoren, biegsame Wellen, insbesondere für Kraftübertragung, Steuerung und Tachometerantriebe, Apparate für Bearbeitungswerkzeuge, tragbare Elektrowerkzeuge, stationäre elektrische Maschinen für die mechanische Oberflächenbearbeitung, tragbare Druckluftwerkzeuge, stationäre Druckluftmaschinen für mechanische Oberflächenbearbeitung, Bohrvorschubeinheiten, Beton-Innen- und -Aussenrüttler mit Antrieb, insbesondere mit Druckluftmotor, Elektromotor, stationäre Maschinen für mechanische Oberflächenbearbeitung.

Eingetragen am 30. April 1975.

Löschungen - Radiations

254777 (WM, fig.)
Albert Walser, Präzisionsmechanik und Werkzeugbau, Zollikon (Zürich). — Gelöscht am 30. April 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

267903 (WELLA, fig.)
Usine de Produits Chimiques Neuchâtel S.A., Neuenburg. — Gelöscht am 30. April 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

269176 (TRESSONIC)
Montres Tressa S.A., Biel (Bern). — Gelöscht am 30. April 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im September 1954 eingetragene und am 25. April 1975 gelöschte Marken
Marques enregistrées en septembre 1954 et radiées le 25 avril 1975

152603 (FRIGOL)	152728 (INVENTIC)
152605 (KELO RIEMEN, fig.)	152736 (ELECTRAL)
152606 (BELLTONE)	152747 (TTZ, fig.)
152608 (ART. KRUPP BERN-DORF, fig.)	152748 (fig.)
152636 (NEVAMAR)	152751 (LUSTRO, fig.)
152638 (MARMOPLAST, fig.)	152752 (PDP, fig.)
152639 (ANTOSTROPE)	152755 (CANARD AU KIRSCH)
152643 (GLYNDHOR)	152756 (MARASCO)
152644 (SUNCHARME)	152758 (REVE ROSE)
152662 (SAVISOL)	152760 (CICERO)
152663 (SISI, fig.)	152768 (SM BIEL, fig.)
152664 (RAVANDINE)	152769 (CUTWELL, fig.)
152668 (fig.)	152771 (CLIFF, fig.)
152669 (PREFLEX)	152773 (PRIME, fig.)
152670 (AIRDENT)	152774 (TAMPIC)
152671 (ORRLION, fig.)	152778 (BALLY STRADA)
152685 (PERPEDES HOLZ-LEDER-SPEZIAL-TECHNIK)	152781 (LL, fig.)
152688 (ML, fig.)	152782 (DBS, fig.)
152690 (TELE VISION)	152801 (STENOFOX)
152702 (EHP)	152802 (STENOLUX)
152705 (MTZ, fig.)	152803 (ANTIFRICTION, fig.)
152707 (OLASIL)	152804 (COLONEL, fig.)
152708 (VO, fig.)	152806 (BALORA)
152709 (HILLANDER)	152807 (CALMAR)
152710 (VITAMIN-ACETYL SAPOS)	152817 (WOBAG, fig.)
152711 (FILANO)	152819 (ERPAG, fig.)
152722 (ALPHAR)	152820 (fig.)
152726 (REGULARIUS, fig.)	152821 (FERRAMA)
	152822 (REPORTER)
	152826 (PERGALIT)
	152828 (ECIUM)

152838 (WERENFELS VER-MOUTH, fig.)	153120 (YUNOHANA)
152839 (WESCOBA)	153127 (PRIMAFLAST, fig.)
152840 (ROUXE)	153139 (DUROBER)
152844 (DUROVA)	153145 (KINESSA)
152845 (REGALOX)	153146 (BECCO CITRO-SPORT, fig.)
152850 (SOMATIC)	153168 (SILENTIUM)
152856 (ANGAMOR PRIMA GENEVE)	153169 (fig.)
152857 (HUMARK, fig.)	153174 (MARIE-FRANCE)
152858 (SNOGEM, fig.)	153199 (SELMA)
152859 (THE PROMPTER)	153200 (GILSULATE)
152862 (SECFROID, fig.)	153220 (HUMA)
152872 (NOIR SUR BLANC)	153222 (DR. CASTELL)
152873 (BLANC SUR NOIR)	153223 (FLEX-O-MATIC, fig.)
152874 (BIANCO - NERO)	153224 (HUG FLEXIBLE, fig.)
152875 (NERO-BIANCO)	153228 (AZIMA)
152878 (DOMINO, fig.)	153229 (MERIDIA)
152879 (TRIVALENE, fig.)	153230 (SOLERIA)
152887 (S, fig.)	153231 (SOLSTICE)
152888 (ELECTRA)	153232 (SUPEROTOR)
152889 (ALBA)	153233 (TRULY)
152890 (DIVE-O-GRAPH)	153235 (MAMMUT, fig.)
152891 (ROLEX-ENGINEER)	153242 (ACORA)
152892 (HYBO)	153243 (DIGNA)
152893 (NAPOLEON)	153244 (INSPIRATION)
152895 (MENTEX, fig.)	153249 (BEACH)
152897 (PANOVA)	153250 (EPSA-BEACH)
152899 (BALLY SOURIRE, fig.)	153252 (EPSA-RADE)
152900 (SONANTO)	153253 (EPSA-RAIN)
152914 (DECELANID)	153264 (EPSA-SEA)
152915 (DECELANIDE)	153262 (TELEVISION WATCH)
152916 (DESCELANID)	153324 (BATHING JEWELS)
152917 (DESCELANIDE)	153325 (PACIFIC)
152918 (ANDROMATIC)	153326 (GOLDIUM)
152919 (MINUT)	153327 (WALTHER TIP-TOP-BLANK MOLLA)
152927 (SILVERBLITZ, fig.)	153393 (EUREKA ROYAL)
152928 (AIRFLOW)	153399 (ROSARO)
152929 (WECO)	153426 (SUNSHINE STRUMPE, fig.)
152931 (SHINETRIM, fig.)	153473 (BLITZ)
152932 (fig.)	153498 (DV, fig.)
152933 (LIFT LEUTHOLD ZU-RICH, fig.)	153501 (FLUORPARACIDE)
152937 (MON BIJOU BOUTIQUE)	153559 (SONYLOK)
152938 (QUE)	153561 (INDRA, fig.)
152939 (SWISS GIRL EBB, fig.)	153577 (ZITAMINE)
152939 (VOGA)	153584 (MARINE)
152946 (AROCEDA, fig.)	153595 (COLONIAL WATCH)
152947 (DRA-BÜ, fig.)	153599 (TRAUMAL)
152948 (DIAMIT)	153601 (COLORAN)
152957 (EXAKTA, fig.)	153602 (ACTINOL)
152964 (PRALINE DOUBLOR-STAR, fig.)	153603 (LAVOLAN)
152966 (BOZENER EDELWEIN, fig.)	153604 (LOROL)
152967 (BOZENER SUSSAB-DRUCK, fig.)	153605 (VITAL)
152968 (LINEROTAR)	153612 (ROTOMATIC)
152970 (VINA LA HUERTA DE MOLINA)	153676 (CR, fig.)
152975 (CRI-CRI)	153679 (LAVINA WATCH CASE, fig.)
152978 (fig.)	153728 (STAROBA, fig.)
152993 (TRU-SET)	153744 (M. BOULGARIS)
152994 (KIDDY, fig.)	153745 (M. B.)
152995 (MARELLY)	153791 (LB, fig.)
152996 (MARELLY M, fig.)	153794 (GF, fig.)
152998 (VANDOR, fig.)	153799 (CLEAROPENN)
152999 (RESONAR, fig.)	153853 (BALMETT)
153000 (RESONAR, fig.)	153923 (AU, fig.)
153018 (fig.)	154015 (ELKINGTON & CO.)
153019 (CHILLON)	154125 (RMU)
153020 (PHONORAMA)	154137 (ALTERNO)
153022 (RAMADES)	154181 (BAC)
153023 (GRAPUS)	154182 (BEL)
153049 (ASTRA 10, fig.)	154311 (OKA)
153052 (PEN-DUOSTREP)	154375 (FEHAG)
153060 (TEENA PAIGE)	154543 (JACKSON, fig.)
153061 (IDEAL)	154706 (S, fig.)
153063 (URANIA, fig.)	154771 (SEHIL)
153065 (HOMOA, fig.)	154841 (100 % SCHWEIZER ARBEIT, fig.)
153070 (SURVIT)	154883 (BERNDORF AL-PACCA, fig.)
153090 (TURINOVA)	154920 (CERTO)
153092 (RIX)	154923 (ERDEGEIST)
153093 (CIR, fig.)	154958 (WZ)
153094 (C.I.R.)	155029 (HABANA HEDIGER CLUB, fig.)
153095 (CIRAVIA, fig.)	155033 (HUTTWILERLI, fig.)
153097 (BONUM VINUM LAE-TIFICAT COR HOMINIS, fig.)	155037 (HL, fig.)
153098 (LACTALAC, fig.)	155127 (VIA-MOL, fig.)
153099 (REXAN)	155352 (COPEX)
153100 (REXIT)	155353 (SIRIUS)
153104 (AKO LIGHT)	155362 (LUX, fig.)
153106 (REGI)	155620 (PRIMOR, fig.)
153107 (NYLASTISS, fig.)	155700 (TN, fig.)
153118 (HOLO)	156348 (FLORA, fig.)
153119 (EPSA MARINE)	156462 (CHAMIFAGER STUMPE)
	157670 (HB, fig.)

Nachträge

Im Februar 1954 eingetragene und am 25. April 1975 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1954 et radiées le 25 avril 1975

150179 (TIP, fig.) 150256 (NYXOLAN)

Im Mai 1954 eingetragene und am 25. April 1975 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mai 1954 et radiées le 25 avril 1975

151554 (SAMSON, fig.) 153237 (KOMET, fig.)
152146 (RENOVEL, fig.)

Im August 1954 eingetragene und am 25. April 1975 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1954 et radiées le 25 avril 1975

152377 (SCHWAN, fig.) 152589 (CHOCO-LAIT)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

391786 (SABENA, fig.)
392608 (S, fig.)
392609 (S, fig.)
392610 (S, fig.)

erfolgt am 28. April 1975, durch eine teilweise Schutzverweigerung ersetzt

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance relative à la convention de double imposition conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne

(Du 23 avril 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 22 juin 1951 concernant l'exécution des conventions internationales conclues par la Confédération en vue d'éviter les doubles impositions, arrête:

1. Impôt anticipé suisse perçu sur les dividendes et les intérêts

Article premier. Dégrevement par voie de remboursement

¹ Le dégrèvement des impôts sur les dividendes et les intérêts que prévoient les articles VI et VII de la convention des 30 septembre 1954/2 août 1974, conclue entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (convention), est accordé par la Suisse sous forme de remboursement entier ou partiel de l'impôt anticipé.

² La présente ordonnance n'est pas applicable au remboursement de l'impôt anticipé auquel des résidents du Royaume-Uni (art. II, 1^{er} al., let. g, de la convention) peuvent prétendre en vertu de la législation fédérale suisse.

Art. 2. Requête

¹ L'ayant droit, qui est un résident du Royaume-Uni, demande le remboursement de l'impôt anticipé sur la formule R 86, publiée par l'Administration fédérale des contributions.

² Le requérant remet la demande en deux exemplaires, dans les trois ans qui suivent la fin de l'année civile durant laquelle les dividendes ou intérêts sont échus, à l'inspecteur fiscal britannique (Inspector of Taxes) dont il relève.

³ Si plusieurs droits au remboursement prennent naissance au cours d'une année civile, ils doivent être exercés dans une seule demande. Les droits afférents à trois années peuvent être réunis dans une seule demande.

⁴ Si la demande est fondée, l'inspecteur fiscal britannique (Inspector of Taxes) fournit l'attestation prévue sur la formule de demande et adresse le premier exemplaire de la demande à l'Administration fédérale des contributions.

Art. 3. Examen et décision

¹ L'Administration fédérale des contributions vérifie le bien-fondé et l'exactitude de la demande. Elle s'adresse directement au requérant pour obtenir les renseignements et les preuves complémentaires dont elle a besoin.

² L'Administration fédérale des contributions notifie sa décision par écrit au requérant et transmet, à l'adresse indiquée dans la demande, le montant qu'elle doit rembourser.

³ Si une demande est rejetée en tout ou en partie, la décision est notifiée par lettre recommandée avec indication des motifs et des voies de droit.

⁴ La décision de l'Administration fédérale des contributions peut être attaquée dans les trente jours suivant sa notification, par la voie d'une réclamation adressée à cette même autorité. La décision prise sur réclamation par l'Administration fédérale des contributions peut être attaquée à son tour, dans les trente jours suivant sa notification, par la voie d'un recours de droit administratif au Tribunal fédéral suisse à Lausanne.

Art. 4. Prescriptions de forme

¹ L'Administration fédérale des contributions accepte les lettres et réclamations des requérants qui sont des résidents du Royaume-Uni dans l'une des langues nationales suisses (allemand, français, italien, romanche) ainsi qu'en langue anglaise.

² Les recours de droit administratif au Tribunal fédéral suisse à Lausanne doivent être rédigés dans l'une des langues nationales suisses ou accompagnés d'une traduction dans l'une de ces langues.

2. Impôt britannique sur le revenu

21. Impôts sur les dividendes, intérêts, redevances de licences, pensions et rentes privées

Art. 5. Demande

¹ Les personnes qui sont des résidents de Suisse (art. II, al. 1, let. h, de la convention) et prétendent au dégrèvement des impôts britanniques à la source prévus par les articles VI, VII et VIII de la convention, demandent ces dégrèvements au moyen des formules publiées par les autorités britanniques, à savoir:

- R-GB 1: intérêts, redevances de licences, pensions et rentes privées: personnes physiques
- R-GB 2: intérêts et redevances de licences: personnes morales et sociétés de personnes
- R-GB 3: dividendes: personnes physiques
- R-GB 4: dividendes: personnes morales et sociétés de personnes

² Au moyen des formules R-GB 1 et R-GB 2, on peut demander que les impôts déjà perçus soient remboursés ou, sauf pour les intérêts d'obligations payables contre coupons, que le débiteur soit autorisé à l'avancer à ne pas déduire l'impôt. Les formules R-GB 3 et R-GB 4 ne permettent que des demandes de remboursement de l'impôt déjà déduit.

³ La demande est adressée en trois exemplaires à l'Administration fédérale des contributions; si cette demande porte sur le remboursement d'impôts déjà perçus, elle doit parvenir à l'Administration fédérale des contributions au plus tard le 1^{er} décembre de la sixième année fiscale britannique suivant celle durant laquelle les revenus sont échus. (L'année fiscale britannique court du 6 avril d'une année civile au 5 avril de l'année civile suivante.)

Art. 6. Examen et transmission des formules

¹ L'Administration fédérale des contributions fait examiner par l'autorité fiscale cantonale dont relève le requérant si les conditions requises pour le dégrèvement des impôts britanniques sont remplies.

² Si la demande est fondée, l'autorité fiscale cantonale l'atteste sur deux exemplaires de la demande dont l'un est destiné aux autorités britanniques et l'autre à l'Administration fédérale des contributions. L'autorité fiscale cantonale conserve dans ses dossiers un exemplaire de la demande et adresse les exemplaires attestés à l'Administration fédérale des contributions qui en conserve un dans ses dossiers et transmet l'autre à l'Inspector of Foreign Dividends en Grande-Bretagne.

³ Les autorités fiscales cantonales et l'Administration fédérale des contributions sont en droit de procéder à des enquêtes complémentaires.

22. Impôts sur les autres revenus

Art. 7. Allègements personnels

¹ Le droit aux allègements personnels auxquels des personnes physiques qui sont des résidents de Suisse peuvent prétendre aux termes de l'article XIV, al. 1 et 3, de la convention est exercé par le dépôt d'une demande écrite. Celle-ci est adressée en deux exemplaires, sur formule R 43 (Suisse) publiée par les autorités britanniques, à l'Administration fédérale des contributions, à l'intention du Chief Inspector of Taxes (Claims) en Grande-Bretagne et elle doit parvenir au plus tard à l'Administration fédérale des contributions le 1^{er} décembre de la sixième année fiscale britannique (art. 5, al. 3) suivant celle durant laquelle les revenus sont échus.

² L'article 6 s'applique par analogie aux demandes présentées sur formule R 43 (Suisse).

3. Echange d'informations

Art. 8.

¹ En Suisse, seule l'Administration fédérale des contributions est compétente pour la communication aux autorités britanniques des renseignements prévus à l'article XX de la convention. Les demandes britanniques de renseignements, adressées à d'autres autorités, doivent être transmises à l'Administration fédérale des contributions.

² L'Administration fédérale des contributions statue sur les contestations qui s'élèvent au sujet de la communication de renseignements de ce genre.

³ La décision de l'Administration fédérale des contributions peut être attaquée dans les trente jours suivant sa notification, par la voie d'une réclamation adressée à cette même autorité. La décision prise sur réclamation par l'Administration fédérale des contributions peut être attaquée à son tour dans les trente jours suivant sa notification, par la voie d'un recours de droit administratif au Tribunal fédéral suisse à Lausanne.

4. Dispositions finales

Art. 9. Abrogation du droit en vigueur

¹ L'arrêté du Conseil fédéral des 25 mars 1955/25 avril 1967 concernant l'exécution de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu est abrogé.

² Les dispositions de cet arrêté s'appliquent pour la dernière fois:

- a. Au remboursement de l'impôt anticipé suisse perçu sur les dividendes et les intérêts échus avant le 1^{er} janvier 1975;
- b. Aux demandes de dégrèvement de l'impôt britannique perçu sur:
 - les dividendes échus avant le 6 avril 1973;
 - les autres revenus échus avant le 1^{er} janvier 1975.

Art. 10. Entrée en vigueur

¹ La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 1975.

² Elle est applicable:

- a. Au remboursement de l'impôt anticipé suisse perçu sur les dividendes et les intérêts échus après le 31 décembre 1974;
- b. Aux demandes de dégrèvement de l'impôt britannique perçu sur:
 - les dividendes échus après le 5 avril 1973;
 - les autres revenus échus après le 31 décembre 1974.

Berne, le 23 avril 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
GrabnerLe chancelier de la Confédération,
Huber

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. Mai 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 21 mai 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.26
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 46.70
Danemark/Danemark	100 DM	= Fr. 107.40
Deutschland/Allemagne	100 Neue Mark	= Fr. 71.25
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 62.50
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.87
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4070
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.88
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64.50
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 105.10
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.15
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.60

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidg. Arbeitsamtes (1929)	1.80
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	12.35
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleich und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Upproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massechneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
69	Kleinkarten und nennwertlose Aktien (1961)	3.85
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	1.80
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965 (1966)	13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
78	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967 (1968)	14.—
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Aarau: Aarg. Natur- u. Vogelschutzverband 40-6488. – Aditex AG 40-6162. – Blunier Hermann 50-22029. – Boner Georg Dr. Nationalfonds 1.125.00. 74 50-13891.

Aarberg: Blanche Esperanza 25-43282. – Landeira Josefina 25-43281. – Oswald Vreni 25-43257. – Rey Filomena 25-43285. – Trigo Hermencia 25-43287. – Varela Consuelo 25-43283.

Aarburg: Waltpersp Hans und Maria 46-8532. – Widmer-Perolini Willi 46-10033.

Abtwil SG: Ott Melanie 90-34047.

Adelboden: Inniger Alfred 34-6725.

Adelswil: Hofmann Werner Restauration mech. Instrumente 17-96667. – Bossard-Nussbaumer Robert Dr. iur. Rechtsanwalt 80-60038. – Huber Bruno API-Verlag 40-88223. – Junge Kirche Adiswil 80-60372. – Luck-Leemann Alice 17-96840. – Matter Kurt Die Klamödie 80-17054.

Aegerten: Meyer Monica Innendekoration 25-14528.

Aesch BL: Beck Martin Betriebswirtschaftler 40-45938.

Aesch B. Birmensdorf: Kaufmann Theodor Dr. 17-96725.

Affoltern im Emmental: Widmer Alfred 34-6718.

Agarone: Foletta Emilio 65-11115.

Aigle: Krümel Johanna 18-8945.

Aire-la-Ville: Fonds de restauration de l'église catholique d'Aire-la-Ville 12-10478.

Albeuve: Beaud Simone 12-12511.

Almendingen b. Bern: Schwendmann Peter 34-6706.

Allschwil: Boeglin Jean-Claude Elektro-Mechaniker 40-59013. – Fanuli Sebastiano Gärtner 40-72194. – Leutenegger Hugo kaufm. Angestellter 40-71750. – Müller Verena Dr. med. 40-24001. – Siegel-Affenranger R. und S. 40-45935. – Wilhelm Markus Goldschmied 40-45948.

Altendorf UR: Senn Lisbeth 50-26790.

Altendorf: Dimic M. Dr. med. 80-22545. – TEVAG Teppich-Verkauf AG Altendorf 40-14816.

Altlenheim: Hofer Hans 90-34048. – Würsch Paul 90-33625.

Alttau: Frauenverein 85-6819.

Altstätten SG: Strassenkorporation Bächler-Rundenwald 90-9935.

Amriswil: Glitschnig Adolf Maurergesellschaft 85-3856.

Andeer: Vuille-Putcher H. und Margr. 70-17568.

Andelfingen: Ulrich Werner und Ruth 84-32099.

Appenzell: Isenschmid Miranda 90-35077.

Arbon: Dünnenberger Marianne 90-42306. – Wirtl Monika 90-42305.

Arch: Lampert Rico und Karin 45-15888.

Ardon: Classe 1956 19-10756.

Aronach: Defferrard Fernand agriculteur 20-9726. – Mächler Christian 20-28008.

Arlesheim: Béguin Marcel Erbgemeinschaft 40-23703. – Pfaff Martin Laborant 40-72433.

Arnex-sur-Orbe: Société de jeunesse 10-15099.

Ascona: Antichità Monna Lisa Lehmann Hans Peter 65-4591.

Attshwil: Bögli Verena 45-10965. – Felber Anton 45-15911. – Oberholzer-Niederacher Max und Heidi 45-15894.

Au TG: Camenzind Hedi Betr.-Assistentin PTT 85-9248.

Auvernien: Commune d'Auvernien administration du Port 20-533. – Humbert-Droz Nicole 20-28003.

Ayant: Bétrisey Jean-Luc Luc 19-13755. – Bétrisey Noël Botyre 19-13753.

Baer: Kuhn Armin 17-96700.

Bachbühlach: Schenck-Sigg Jörg und Ursula 84-30674.

Bad Ragaz: Plana Anna Ursula 70-17555.

Baden: Gonzalez Jesus 50-30288. – Hunziker-Maurer Hans 50-30294. – Loss Albina 50-30293. – Petrassi Aldo 50-26789. – Terrier-Schau 1975 50-4826.

Balerna: Fondazione Provvida Madre 69-511.

Ballens: Deriaz Roger et Daisy 10-45047.

Baltrich: Bader Rita 45-25282.

Balterswil: Marty Walter 84-9923.

Basel: Anderegg-Stehtlin E. und B. 40-45932. – Arnold-Winkelmann E. und E. 40-59599. – Bachofer-Bitterli W. und H. 40-58128. – Bandini-Zimmermann S. und H. 40-45960. – Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG Abteiling Restauration 40-25682. – Bauer Heini Isolaur 40-63970. – Bau-

mann Otto Sped. Arbeiter 40-45971. – Bauring Basel AG 40-19134. – Bentz Rolf Dr. Chemiker 40-45980. – Beretta Emanuelle Inneneinrichtungen 40-31353. – Bernasconi André Schriften Graphik Reklame 40-27335. – Blasmusik der Freien evang. Gemeinde 40-20822. – Blum-Engler A. und A. 40-45934. – Bornhauser-Jaggi E. und V. 40-57122. – Boutique électrique E. und P. Holzer 40-27808. – Bruder-Hediger H. und A. 40-68960. – Cajacob-Bütikofer A. und B. 40-63108. – Décosterd-Bartschi E. und H. 40-45973. – Dinic Dragomir Monteur 40-64214. – Distel Theo Chauffeur 40-45969. – Donelli Mario Reklamen-Schriften 40-23017. – Dora-Meier Ludwig 40-64559. – Eggel-Perriten R. und N. 40-45945. – Furrer Cécile Serviertochter 40-45931. – Geissbühler G. Abbruch-Unternehmer 40-63094. – Giudici-Muri Margrit 40-62945. – Graf Henr. Hausangestellte 40-53714. – Gygas-Jen W. und E. 40-45933. – Herrmann-Lammer K. und H. 40-59651. – Hüpfel-Kreher A. und R. 40-58599. – Hürimann-Lenggenhager K. und E. 40-45926. – Indino Vito Geleisearbeiter BVB 40-54004. – Jecklin Ulrich Betr. Angestellter KTD 40-45955. – Jenni Andreas Bankangestellter 40-45954. – John-Schmid Victor 40-45951. – Krummenacher Paul Maler 40-54902. – Kübler-Limacher W. und A. 40-53720. – Kündig Alex Verz. Angestellter 40-67748. – Lickteig Jochel Laborant 40-56766. – Loodli-Stalder Fr. und E. 40-67960. – Louten Robert kaufm. Angestellter 40-65206. – Marzohl Helen Sekretärin 40-45953. – Mava Schwarz 40-19097. – Mayr-Herzog L. und A. 40-45923. – Meier Christoph Präparator 40-53729. – Meier-Albrecht A. und A. 40-45925. – Monnier Marcel Prof. Dr. Nationalfonds Nr. 3.443-074 40-24491. – Naegelen Arlette kaufm. Angestellte 40-60360. – Novellini Gianfranco Chauffeur 40-45949. – Nyström-Wenger P. Frau 40-45956. – Oberholzer Niklaus Student 40-45979. – Périsset Jean-Pierre Versich. Angestellter 40-45975. – Plüss-Wageli M. und H. 40-45944. – Rodigiani Emilio Laborangestellter 40-53890. – Roosen Alex Immobilien 40-28233. – Roos-Ruffilli M. und I. 40-63095. – Rütli Elisabeth Betr.-Angestellte KTD 40-45939. – Schneider Roland Laborant 40-64212. – Schönbrücher Roman Elektromech. 40-57493. – Schrenk Ronald cand. med. 40-45952. – Sprecher-Bertschi M. und S. 40-45964. – Südkü-Gürtler L. und F. 40-66528. – Straub Balhasar Zustellbeamter PTT 40-68018. – Stricker Jürg Programmierer 40-45928. – Studer Alwin kaufm. Angestellter 40-45958. – Studer Felix kaufm. Angestellter 40-45957. – Trujillo-Mendoza Luisa 40-45941. – Udvari Kristina Lehrerin 40-68729. – Vereinigung der Erziehungsberater 40-26702. – Vivilanyi Peter Büroangestellter 40-45937. – Viviani Vittorio Betr. Angest. BVB 40-69926. – Wyss Willy Wagenführer BVB 40-66084. – Zeller Gérard Uhrengeschäft 40-28834. – Zeller Max Angest. 40-45968.

Basel-Nendaz: Ski-bob club de Nendaz 19-10757.

Bassersdorf: Handball-Club Bassersdorf 80-58383. – Meyer Willy 17-96784. – Spielgruppe Pinocchio 80-59861.

Bätterkinden: Mühlemann Silvia 34-6693.

Bedano: Canonica Eros 69-18044.

Beggingen: Schudel-Schlatter Erwin Landwirt 82-9581.

Belfaux: Reynaud-Dafflon I. et A. 17-22145.

Bellach: Unger Franz 45-15908. – Zarucchi Rino 45-15906.

Belmont-sur-Yverdon: Parti radical démocratique arrondissement de Belmont-sur-Yverdon 10-18622.

Belp: Heiz-Fix Hans-Jörg und Maya 34-8396.

Benken SG: Schulbuss-Reimann E. und K. 87-8145.

Bercher: Zaugg Jean-Pierre et Muriel 10-45085.

Beringen: Christenongemeinschaft 82-3647.

Bern: Abbühl Roland cand. Angestellter 30-62818. – Arbeitsgruppe Lesetexte 30-35376. – Bachmann Konrad Büroangestellter 30-63097. – Balziger Margrith 34-8421. – Balzli Hans eidg. Beamter 30-61962. – Benzin Self-Service HS 73 30-33176. – Berner Peter kaufm. Angest. 30-60494. – Bigler Liselotte eidg. Angest. 30-66422. – Bolliger Hermann privat 30-8121. – Bossart Erwin eidg. Beamter 30-60851. – Böschli Roland Augenoptikermeister 30-30305. – Brock Elisabeth 30-30938. – Burkard Inge 30-58155. – Burkhard Kathrin Verwaltungsangestellte 30-65613. – Burri Maria Arbeitslehrerin 30-60391. – Bürki Ursula Sekretärin 30-50905. – Duss René 34-8422. – Eigenheer Betty 30-55370. – Färber Marco lic. rer. pol. 30-59035. – Felix Anna-Lina Erzieherin 30-61401. – Gesellschaft Berner Betriebsökonomien HWV (GBEB) 30-32466. – Haas Daniel 34-8417. – Hauser-Messli Fritz und Annemarie 30-58759. – Hausverwaltung Holigenstrasse 74 H. R. Jost 30-2158. – Hausverwaltung Neuenegasse 7 Lotte Risito & Margrit Geissler 30-32777. – Hausverwaltung Nidgedsalden 26 K. und Ch. Bürgi 30-32860. – Heim Martin Student 30-64394. – Jossi-Meister Chr. und K. 30-65618. – Jucker Frieda 30-55554. – Käser Anita

34-8420. – Kellenberger Catherine 30-55519. – Kipfer Heidi Locherin 30-66140. – Kunz-Abbühl M. und M. 30-61070. – Kurt Bruno Tennislehrer kaufm. Angestellter 30-30423. – Lindemann Helmut Uebersezer 30-59197. – Mosimann Brigitte Verkäuferin 30-54022. – Mumenthaler-Kamali H. und Z. 30-63326. – Müller Elisabeth Sekretärin 30-65470. – Oppliger Renate med. Laborantin 30-66322. – Poggenpohl-Studio Exponorm AG 30-35986. – Rauber Anne-Marie med. Laborantin 30-58758. – Schär-Bohren Werner und Frida 30-59136. – Schärer-Jenny Ernst und Claire 30-3477. – Schmid-Aeberhard Heinz und Greti 30-55557. – Schuler Johann Kalkulator 30-62836. – Schweiz. Klub des Belgischen Schieferhundes Ortsgruppe Bern 30-36234. – Spengler Dieter 30-62819. – Stadtherrn. Tennismeisterschaften 1975 P. Dubois 30-18054. – Stepankova Libusa Lehrerin 30-58223. – Streiff-Béraud Esther 30-10950. – Stucki Kurt El. Monteur 30-64844. – Sudry Martin 30-64859. – Suremann Thomas 30-57080. – Tavani Silvia 30-61344. – Tomori Laszlo 34-6720. – Tramacer Giuseppe Lagerarbeiter 30-64679. – Urben-Weber Emil und Margrit 30-61005. – Wasserfallen Kurt und Margret 30-62166. – Weissbrodt Mirella kaufm. Angestellte 30-66572. – Wenger-Gremion B. und Y. 30-62284. – Wiedmer Therese Biochemikerin 30-62238. – Wölfl-Charmillot Elisa 34-8402. – Zbinden-Waecher Ernest und Editib 30-63367. – Zurbügg Siegfried Suvis-Schadenkonto 30-8184.

Bettingen: Löffel Felix Kaufmann 40-69114.

Bettlach: Pieren-Cattin Kurt und Irene 45-10163. – Staub Bruno 45-15893.

Beunnevis: Guenat Lydia 25-31484.

Bevaix: Walther François fondé de pouvoir 20-15560.

Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Biberist: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Biel/Bienne: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann Heidi 34-8395. – Hof Felix Schülerat Deutsches Gymnasium 25-14537. – Jordi Hanspeter Biesen: Rusconi Giuseppe e Sabina 65-8175.

Birmensdorf: Beck-Ballerini Samuel und Jolanda 45-12884. – Klassenzusammenkunft 1945 45-2693. – Mourelle-Mallo Eladia 45-11398. – Orga-Zecca Valentin und Maria 45-10446. – Stampfli-Blaesi Loty 45-14068. – Steffen Walter 45-15884.

Birmensdorf: Baer Nils 25-31482. – Germann

Sesselbahn Unteregg—Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 4. Juni 1975, um 11 Uhr, im Hotel Blumental in Mürren (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 10.45 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1975 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrauregion, Metropole, Interlaken, zur Einsicht auf.

Interlaken, den 14. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Arvengarten—Kleine Scheidegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 4. Juni 1975, um 15.30 Uhr, im Hotel Derby-Bahnhof in Grindelwald (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 15.15 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1975 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 14. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide/Lai

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 7. Juni 1975, 10.15 Uhr, im Grandhotel Schweizerhof, Lenzerheide (Ronde).

09.30 Uhr: Abgabe der anonymen Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes.

10.15 Uhr: Ordentliche Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1974 liegen am Geschäftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf. Für Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung. Die Zutrittskarten sind mit der beigefügten Anmeldung bis zum 5. Juni 1975 beim Sitz der Gesellschaft einzufordern.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen. Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Lenzerheide, den 20. Mai 1975

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
Der Verwaltungsratspräsident:
Toni Cantieni

Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. Juni 1975, 14 Uhr, ins Berghaus Eigerblick, Marbachegg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung.
4. Entgegennahme der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
6. Entlastung der Verwaltungsorgane.
7. Krediterteilung für neues Pistenfahrzeug.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Juni 1975 am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Gondelbahn) für die Aktionäre zur Einsicht auf. Nur die Stimmkarte berechtigt zur Teilnahme an der Generalversammlung.

Stimmkarten-Ausgabe:

Am Versammlungstag im Versammlungslokal von 12 Uhr bis 13.30 Uhr.

Stimmkarten werden nur abgegeben:

- a) gegen Vorweisung der Aktien oder
- b) gegen Vorweisung von Bankdepot-Bescheinigung, die nicht vor dem 1. Mai 1975 ausgestellt wurde, oder
- c) gegen Vorweisung einer amtlichen Bestätigung über den Aktienbesitz, die nicht vor dem 1. Mai 1975 ausgestellt wurde.

6196 Marbach, den 17. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

NB. Die Benützung der Gondelbahn für die Aktionäre beim Besuch der Generalversammlung ist gratis.



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Mai 1975 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 brutto Fr. 35.— pro Namenaktie und Fr. 70.— pro Inhaberaktie. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% kann sie gegen Einreichung von Coupon Nr. 11 ab 22. Mai 1975 mit netto Fr. 24.50 pro Namenaktie und Fr. 49.— pro Inhaberaktie bezogen werden.

Zahlstellen sind: Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schaffhauser Kantonalbank.

Neuhausen am Rheinfall, den 21. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Neptun International Holding AG, Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Mai 1975 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 pro

Inhaberaktie Kat. B von Fr. 100.— nom. auf	Fr. 30.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
netto	Fr. 21.—
festgesetzt.	

Sie kann gegen Einreichung von Coupon Nr. 2 ab sofort am Sitz der Firma oder an den Kassen der Hauptsitze oder Niederlassungen folgender Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Heusser & Cie, Banquiers, Basel
Banque de Rive, Genf

Basel, den 21. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Société Financière Valoria SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 13 juin 1975, à 11 h. 30, au siège social, chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, Banquiers à Genève, 11, rue de la Corratierie.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1974.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Election d'un administrateur.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, jusqu'au 12 juin 1975 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la Corratierie, Genève, dès le 2 juin 1975. Au rapport de la société sera également joint le rapport annuel de la Compagnie United Securities SA pour l'exercice 1974.

Genève, le 12 mai 1975

Le conseil d'administration

Pinky-Punky SA

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 10 juin 1975, à 16 h., à l'Etude de M^e Henri Niess, avocat, rue Haldimand 17, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Démission et élection.
2. Exposé de la situation financière de la société.
3. Décisions éventuelles.

Messieurs les actionnaires sont priés d'apporter leurs actions ou la justification de leur qualité d'actionnaire.

L'administrateur

Chemin de Fer Nyon—St-Cergue—Mozèz

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 6 juin 1975, à 16 h., à Bassins, Auberge communale.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un administrateur.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par le bureau de l'exploitation de la Compagnie, à Nyon, où le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés.

Nyon, le 16 mai 1975

Le conseil d'administration

Société nouvelle des Bergues SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 9 juin 1975, à 17 h. 30, à l'Hôtel des Bergues (premier étage).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1974 et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 23 mai 1975. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement, jusqu'au 5 juin 1975, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 6 avril 1975

Le conseil d'administration

CONDOR SA, Courfaivre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 5 juin 1975, à 11 h., au bureau de la société à Courfaivre, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire vérificateur sur l'exercice 1974.
2. Approbation du rapport du conseil d'administration, du bilan, du compte de profits et pertes, décharge au conseil d'administration, répartition du bénéfice.
3. Nominations statutaires de deux administrateurs.
4. Désignation de l'organe de contrôle pour l'exercice 1975.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 26 mai 1975.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires présenteront soit les titres, soit un certificat du dépôt de leurs actions, établi à leur nom et délivré par un établissement bancaire de toute notoriété. Les actionnaires, porteurs d'un certificat de dépôt n'étant pas à leur nom, présenteront en outre une procuration signée par le titulaire de ce certificat.

Courfaivre, le 5 mai 1975

Le conseil d'administration

Télé-Giettes-Valerette SA, Monthey

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 31 mai 1975, à 16 h., au Café-restaurant des Cerniers, les Giettes sur Monthey.

Ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport de gestion.
4. Comptes 1973-1974.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Décharge aux organes responsables.
7. Décision en vertu des dispositions de l'art. 725 du CO.
8. Divers.

Les comptes de l'exercice 1974-1975 sont à disposition des actionnaires au siège de la société à Monthey.

Monthey, le 20 mai 1975

Le conseil d'administration

Ébauches SA, Neuchâtel

Avis de dividende

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Ébauches SA, Neuchâtel, du 21 mai 1975, a fixé le dividende de l'exercice 1974 à:

fr. 50.- brut, soit fr. 35.- net par action nominative,

payable dès le 22 mai 1975 contre remise du coupon de dividende No 8 aux caisses ci-après:

Société de Banque Suisse:	Bâle, Bienne, Grenchen, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Genève, Zurich
Banque Populaire Suisse:	Berne, Soleure, Bienne, Moutier, Saint-Imier, Tramelan, Zurich, Neuchâtel
Banque Cantonale de Berne:	Berne, Bienne, Moutier, Tramelan, Saint-Imier
Banque Cantonale Neuchâteloise:	Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle
Banque Cantonale de Soleure:	Grenchen, Soleure
Bureaux Centraux d'Ébauches SA:	Grenchen

Neuchâtel, le 21 mai 1975

Ébauches SA:
Le conseil d'administration

Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 15 mai 1975, les dividendes pour l'exercice 1974 leur seront versés, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, dès le 20 mai 1975:

contre remise du coupon N° 54 pour les actions privilégiées
contre remise du coupon N° 20 pour les bons de jouissance B
contre remise du coupon N° 48 pour les actions ordinaires
contre remise du coupon N° 20 pour les bons de jouissance C
contre remise du coupon N° 28 pour les bons de jouissance A

Domiciles de paiement:

Banque Gonet & Cie, Nyon
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne

Etablissements Sarina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 mai 1975 a fixé le dividende pour l'exercice 1974 à fr. 30.- brut par action

payable, sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 20 mai 1975, contre remise du coupon N° 51, auprès du siège social ou de la Banque de l'Etat de Fribourg.

Fribourg, le 17 mai 1975

Le conseil d'administration

Wenn Budgetkürzungen

auch beim immer vorhandenen Bürobedarf zu schärferem Sparen zwingen, dann lohnt es sich doppelt, von diesem Angebot Kenntnis zu nehmen:

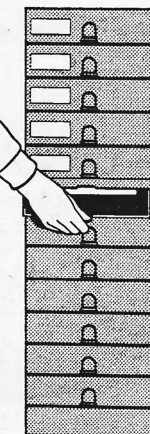
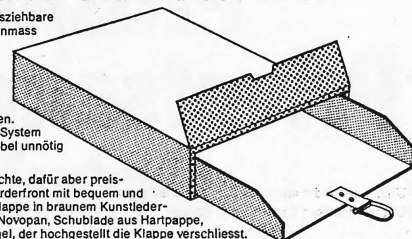
Aufbau-Schubladen für Akten und Formulare

- Klappdeckel, ganz ausziehbare

Schublade mit Griff, Innenmass 26 cm breit, 37 cm tief, 6 cm hoch. Also für A4 gerade so viel Raum, wie man meistens braucht.

- Leicht montierbar zu grösseren Ablageeinheiten. Sehr anpassungsfähiges System somit, das besondere Möbel unnötig macht.

- Stabile, bewusst schlichte, dafür aber preisgünstige Ausführung: Vorderfront mit bequemer und sauber anschiebbarer Klappe in braunem Kunststoff überzogen. Seitenteile aus Novopan, Schublade aus Hartpappe, als Zuggriff ein Metallbügel, der hochgestellt die Klappe verschliesst.



- Von der PAP AG in Zusammenarbeit mit erfahrenen Grossverwaltungen auf beste Zweckerfüllung bei einfachster Bauart und niedrigstem Preis entwickelt. Daher auch für Ihren Bedarf genau das Richtige.

- Kein Vertreterbesuch, keine Mustersendungen. Fabrikation nur in einer einheitlichen Ausführung und in grösseren Serien. Deshalb diese sehr vorteilhaften Preise:

Bezug	10	25	50	mehr auf
Stückpreis (exkl. WUST)	7.50	6.50	6.-	Anfrage

- Einführungsrabatt 10% als Eisbrecher. Sie dürfen vertrauensvoll sofort für Ihren Gesamtbedarf bestellen, denn das Produkt ist gut.

- Natürlich können wir Ihnen auch mit anderen Artikeln dienen. Vielleicht benötigen Sie Lager- oder Ablageschächte. Nennen Sie uns unverbindlich Ihren Bedarf. Wir verhelfen Ihnen zu rationellem, zweckentsprechendem Einkauf dauerhafter Produkte.

Für allfällige weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, und hier erreichen Sie uns:

PAP AG

Cartonagefabrik Weberstrasse 6
8004 Zürich Tel. 01/39 86 30

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Wer nicht inseriert ... wird

vergessen!

Kraftwerke Oberhasli AG

7 3/4 % Anleihe 1975–85

von Fr. 30 000 000

zur weiteren Finanzierung ihrer im Bau befindlichen Neuanlagen (Ueberleitung Handeck-Trift mit Zentrale Handeck III und Umwälzwerk Oberaar–Grimsel mit Zentrale Grimsel II Ost).

Anleihebedingungen: Zinssatz 7 3/4 %, Jahrescoupons per 10. Juni. Anleihedauer 10 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Anleihenehmerin nach Ablauf von 8 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: 100%.
Zeichnungsfrist: Vom 22. bis 28. Mai 1975, mittags.

Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Berner Banksyndikat

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

niedrigsten Preisen

ab 100 p/Sendung

58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.–
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.–
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.–
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.– usw.

für Elektronenrechner holzfrei

57 mm breit 70 ø, % Fr. 94.–
58 mm breit 70 ø, % Fr. 95.–
65 mm breit 70 ø, % Fr. 100.–
70 mm breit 70 ø, % Fr. 119.–
90 mm breit 65 ø, % Fr. 130.–
89 mm breit 70 ø, % Fr. 133.–

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 / 31 75 77

Auslieferungslager am Zürichsee

Geeignete Räume für

- Lebensmittel
- Chemleprodukte
- Industrieprodukte usw.

Organisierter Verteilservice in der ganzen Schweiz mit sämtlichen Nebenleistungen. Vorteilhafte Bedingungen.

Telefon 055 / 27 55 55

Das Depositenheft Nr. 101126/10, lautend auf Wali Engeler, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 317.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 16. Mai 1975

Migros Bank Winterthur

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00–Telex 62172

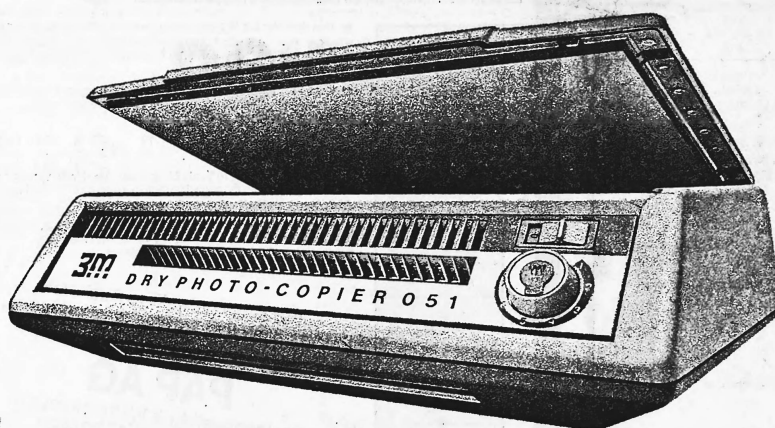
Vetro-Mobil-Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A4, 32 x 26 cm, neu, mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti, Telefon 055 / 31 75 77

Präsidenten, Privatsekretärinnen, Detaillisten

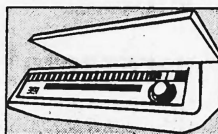


jetzt zugreifen!

So günstig haben Sie noch nie einen Kopierer kaufen können!

Der Sparkopierer 3M 051:

- Echte Trockenkopien von hoher Qualität, auch aus Büchern
- Transparente für Hellraum-Projektionen, Adress-Etiketten, Laminieren
- Keine Chemikalien
- Kein Toner. Kein Puder
- Wartungsfrei



bisheriger Preis Fr. 390.–
Neul Fr.

290.-

Der Super Sparkopierer 3M 051 Super:
• Mit erhöhter Kopiergeschwindigkeit nur

390.-
Fr.

Jetzt einsenden an:
3M (Switzerland) AG
Marketing Duplicating
Raffelstrasse 25
Postfach
8021 Zürich, Tel. 01/35 50 60



Coupon

Ich möchte mehr darüber wissen. B 3

Name

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Tel.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zwei-seitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Taux de salaires et heures de travail fixes dans des conventions collectives de travail 1971–1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.– au compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

Fenster mit Massen die passen

Fenster Kiefer liefert kurzfristig Fenster nach Ihren Massen für Umbauten, Renovierungen, Haus-Sanierungen

Fenster Kiefer AG

Bachstrasse 15
8038 Zürich
Telefon 01 45 24 55

In Dietlikon im Stockwerkeigentum zu verkaufen:

Büro-, Lager- und Gewerberäume

Verkehrsgünstige Lage (Nähe Autobahnanschluss, 2,5 km vom Einkaufszentrum Glatt).

Gegenwärtig sind noch 2 Geschosse zu je 1300 m² verfügbar. Auch Kauf von Teilflächen möglich.

Nähere Auskünfte durch Chiffre OFA 3717 Zz an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%.

Auskunft erteilt:

Kimag AG, Aarauerstrasse 72, 4600 Olten, Tel. 062 / 21 97 10



Buchhaltungs- und Steuerprobleme ??

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Ueben» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Aufgaben freizumachen!

Treuhandbüro N. Oggier & Co.

4053 Basel, Delsbergerallee 3
Telefon 061 / 34 11 55